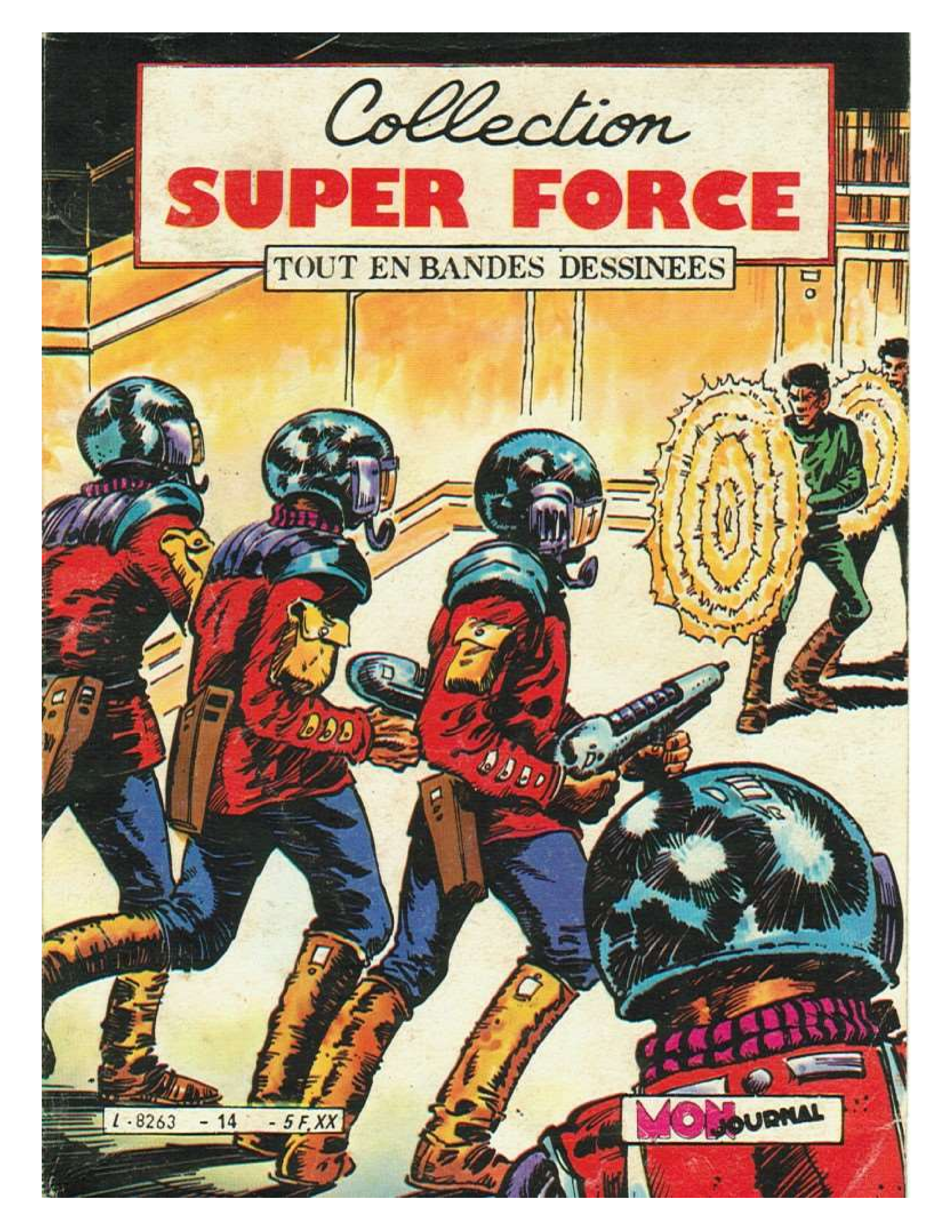

Collection
SUPER FORCE
TOUT EN BANDES DESSINEES
L-8263 - 14 - 5 F. XX
MON JOURNAL



TÉLÉ - GUILLOTINE

EN L'AN 2099, NEW YORK N'ÉTAIT PLUS QU'UN QUARTIER DE MEGA CITY QUI S'ÉTENDAIT DU CANADA À LA FLORIDE.
LA CRIMINALITÉ Y ÉTAIT TELLE QUE L'ON AVAIT ÉTÉ OBLIGÉ DE CRÉER UN NOUVEAU TYPE DE POLICIERS - MAGISTRATS, LES " JUDGES", DIRECTEMENT ÉLUS PAR LA POPULATION. OR, LES JUDGES ALLAIENT DEVENIR DES CIBLES DE CHOIX POUR UN DANGEREUX TUEUR...







TU L'AS EU EN PLEIN, VIEUX !

AIEEEEEEEEEE !

JOLI, PAPA ! AU PROCHAIN DE CES MESSIEURS !

EN UN TEMPS RECORD, LE GRAND JUDGE FUT LÀ...

C'EST LE TROISIÈME DES NÔTRES CALCINÉ PAR UNE CARABINE SOLAIRE, DREDD ! D'ABORD ABEL PUIS BAKER, CARTER ...

ET MAINTE-NANT MOI, VOTRE HON-NEUR !


VOILÀ LE PETIT MOT QUE J'AI REÇU CE MATIN....
ON SAURA BIENTÔT SI TU SENS LE POULET QUAND T'ES CUIT À POINT, JUDGE DREDD! TON TOUR DE PASSER À LA RÔTISSOIRE SOLAIRE EST VENU.


UN PEU PLUS TARD...
OFFICE MÉTÉOATMOSPHÉRIQUE
HEY, GORILLA! VOILÀ LE JUDGE DREDD! TU VAS POUVOIR RIGOLER AVEC...
OUAIS!... MAIS JE ME DEMANDE... QU'EST-CE QU'IL PEUT BIEN FAIRE DANS CE MACHIN OÙ ON CONTRÔLE LE TEMPS ET L'ATMOSPHÈRE DE MEGA CITY!


OH! HELLO JUDGE! VOUS VOULEZ CONSULTER NOTRE BULLETIN?


D'APRÈS LE SONDAGE AUQUEL NOS SERVICES SE SONT LIVRÉS, LA POPULATION DÉSIRE POUR AUJOURD'HUI UN TEMPS CHAUD ET BIEN ENSOLEILLÉ...
DÉSOLÉ, CONTRÔLEUR! LISEZ CECI!


HEIN! UNE MISE EN DEMEURE MÉTÉOROLOGIQUE?... C'EST PARFAITEMENT ILLÉGAL!
PAS SI VOUS PRENEZ LA PEINE DE CONSULTER L'ARTICLE 445 bis § 33, CONTRÔLEUR, QUI DIT QUE...
MONSIEUR LE CONTRÔLEUR, VOUS ÊTES PRIÉ D'APPORTER LA MODIFICATION SUIVANTE À VOTRE PROGRAMME DE
14-3

PEU APRÈS...

LE JUDGE DREDD SORT JUSTE AU MOMENT OÙ IL FAUT !

HUHUHU !... GRILLE-LE, GORILLA !

OKAY, MAIS... HEIN !... MON CONDENSATEUR NE CHAUFFE PAS...

NORMAL, GORILLA ! IL Y A UN PAQUET DE NUAGES DEVANT LE SOLEIL !

PAS DE SOLEIL, NON !... LE CONTRÔLEUR A OBÉI À L'INJONCTION DU GRAND JUDGE !... RENDEZ-VOUS OU IL VOUS EN CUIRA !

ON NE VA PAS SE DÉGONFLER, HEY !





COMME UN BOULET DE CANON, LE LOURD VÉHICULE FRACASSA LA DEVANTURE DE L'OFFICE...

TOUT CE QUE TU VEUX, TU NE M'AURAS PAS, FLIC!

HEIN! QU'EST-CE QUI SE PASSE?

KRAASH!

EN QUELQUES SECONDES, L'ASCENSEUR ULTRA-RAPIDE CONDUISIT L'ASSASSIN AU DERNIER ÉTAGE DE L'ÉDIFICE ET...

DÉGAGE, MA NÉNETTE!

HUUUUH!

DANS CES PIÈCES OBSCURES, IL Y A CERTAINEMENT TOUT PLEIN D'ENDROITS POUR SE PLANQUER!...

N'ENTREZ PAS!... L'ACCÈS DE CES SALLES EST FORMELLEMENT INTERDIT!...

14-5


ON NE TE DEMANDE PAS SI TA GRAND-MÈRE FAIT DU VÉLO, HÉ, SAUCISSE !
AAAH !
SI LE JUDGE ESSAIE DE ME REJOINDRE DANS CE TUBE, JE LUI FRACASSE LE CRÂNE AVEC LA CROSSE DU FLINGUE !
SAS FERMÉS... ANIMAL ENFERMÉ DANS COMPARTIMENT... COMPTE À REBOURS SE POURSUIT AUTOMATIQUEMENT...
COMPTE À REBOURS ?... QU'EST-CE QU'ILS RACONTENT ?
FUSÉES VÉHICULE LABORATOIRE SOLAIRE ALLUMÉES ...3...2 ...1... TOP !
ET, LORSQUE LE JUDGE DREDD ARRIVA À L'ÉTAGE...
MANOEUVRE DÉCOLLAGE IMPECCABLE... LA FUSÉE QUITTE SON SILO...
SUN PROBE
OH ! CE N'EST PAS VRAI ! ...GORILLA QUITTE LA TERRE À LA PLACE DU CHIMPANZÉ !...
VOYAGE SOLAIRE 9 bis COMMENCÉ ! SI LE CHIMPANZÉ REVIENT VIVANT APRÈS ÊTRE RESTÉ TROIS ANS EN ORBITE AUTOUR DU SOLEIL, NOUS SAURONS SI NOUS POUVONS METTRE EN PLACE UN SATELLITE MÉTÉOROLOGIQUE HABITABLE AUTOUR DE L'ASTRE DU JOUR...
TU T'ES SERVI DU SOLEIL, POUR TUER GORILLA ! FAIS TOUT PLEIN DE PRIÈRES POUR PAS QUE LE SOLEIL NE TE TUE !...
14-6


EN ATTENDANT L'HYPOTHÉTIQUE RETOUR DE GORILLA, QUELQUES JOURS PLUS TARD, LE JUDGE DREDD DEVAIT FAIRE IRRUPTION DANS UN APPARTEMENT OÙ UN REDOUTABLE GANG AVAIT INSTALLÉ SON QUARTIER GÉNÉRAL...
LES MAINS EN L'AIR! RENDEZ-VOUS!
LE JUDGE DREDD! DESCENDEZ-LE!
NE JOUEZ PAS À ÇA, JE VOUS EN PRIE, MES BONS AMIS...
CE N'EST PAS BON POUR LA SANTÉ!
AAAAH!
AAAAAH!
14-7



JE SAIS QUE LE TARIF C'EST QUARANTE ANS DE TAULE POUR CE GENRE DE TRUC !... RÉDUISEZ MA PEINE ET JE VOUS DIS OÙ SE TROUVE NOTRE CHEF, MISTER BUZZZZ !... EUH ! VOUS LE TROUVEREZ À L'HÔTEL TCHUMP, DANS LA VIEILLE VILLE...
MERCI DE VOTRE AIMABLE COLLABORATION ! ... VOTRE PEINE SERA RÉDUITE À TRENTE NEUF ANS ET TROIS CENT SOIXANTE-QUATRE JOURS !...
LA VACHE !... D'UN JOUR SEULEMENT IL A RÉDUIT LA PEINE ! UN JOUR !
IL N'EST PAS GÉNÉREUX, LE JUDGE DREDD !
UNE HEURE PLUS TARD...
MISTER BUZZZZ S'EST BARRICADÉ AU DEUXIÈME ÉTAGE ! PAS MOYEN DE L'EN SORTIR !
IL Y A TOUJOURS UN MOYEN !
ALLÔ ! JUDGE DREDD APPELLE OFFICE MUNICIPAL DES HÔTELS ET MEUBLÉS ! IL FAUDRAIT DÉTRUIRE L'HÔTEL TCHUMP DANS LA VIEILLE VILLE !
POURQUOI DONC ?
IL EST INFESTÉ PAR LA VERMINE !... MERCI DE VOTRE AUTORISATION !
14-8


VOILA ! LE FEU . NETTOIE TOUT PARFAITEMENT !
MON HÔTEL ! MON HÔTEL !
N'AYEZ CRAINTE, BRAVE HOMME ! L'OFFICE MUNICIPAL VOUS EN CONSTRUIRA UN TOUT BEAU... ET REMERCIEZ LE CIEL QUE JE NE VOUS ARRÊTE PAS POUR RECEL DE MALFAITEUR !
ATTENTION ! UN TYPE QUI FILE LA-BAS ! C'EST LUI !
BZZZZZ !
BZZZZZZZ !
EN QUELQUES BONDS, LE BANDIT SE RETROUVA PRES D'UNE VOITURE QUI ALLAIT DÉMARRER...
HUUUUUH !.. CE TYPE... IL A PAS D'YEUX !
OUAIS ! BZZZZZ !... ET TOI MAINTENANT, TU N'AS PLUS DE DENTS !
PAS D'YEUX ?... MISTER BUZZZ SERAIT DONC UN MUTANT !... ET LES MUTANTS SONT BANNIS DE LA VILLE PARCE QU'ILS DÉTESTENT TELLEMENT LES GENS NORMAUX QU'ILS LES MASSACRENT SOUVENT !...
BZZZZZZ !
14-9


A TOMBEAU OUVERT, LE JUDGE SE RUA DERRIERE LE FUGITIF...
BZZZZZZ!
BZZZZZZ!
POUR S'EN SORTIR IL EST PRÊT A FAIRE UN CARNAGE !... IL FAUT ARRÊTER ÇA AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !
SEARS & ROEB
SALE
BZZZZZZ!
BZZZZZ!
CRASH!
IL VA SE RÉFUGIER DANS CE MAGASIN !...
14-10


IL FAUT FAIRE VITE !
TRÈS VITE !
14-11


JETTE CE PISTOLET, ASSASSIN !
AAAAH !
SI TU T'IMAGINES EN FINIR COMME ÇA AVEC MOI ! BZZZZZ! TU SOUS-ESTIMES MES POUVOIRS, FLIC ... BZZZZZ ... BZZZZ...
IL A DISPARU DANS LE NOIR !.. OÙ EST-IL PASSÉ? IL ME LE FAUT VIVANT !
HOHO!.. COMMENT DIABLE PEUT-IL ME BALANCER UN COUTEAU AU RAS DE LA TÊTE ALORS QU'IL N'A PAS D'YEUX?...
TU AS EU GRAND TORT DE ME SUIVRE DANS LE NOIR JUDGE DREDD!.. BZZZZZ!... MOI JE TE VOIS DANS L'OBSCURITÉ ... BZZZZZ !... ET TOI TU NE PEUX PAS !...
TU AS DONNÉ TÊTE BAISSÉE DANS MON PIÈGE ... BZZZZ !.. ET MAINTENANT TU VAS CREVER, FLIC ... BZZZZZ !...
JE COMPRENDS! LES "BZZZZZ"! QU'IL ÉMET, C'EST COMME LES ULTRA-SONS QU'ÉMETTENT LES CHAUVES-SOURIS ... LES ÉCHOS DE CES CRIS LUI DISENT EXACTEMENT CE QUI L'ENTOURE ! IL FAUT QUE JE TROUVE UN TRUC POUR BROUILLER SON SYSTÈME ...
BZZZ!...
COMME ÇA! EN TIRANT DES BALLES EXPLOSIVES EN RAFALES !....
14-12


MES OREILLES ! BZZZZZZ ! MES PAUVRES OREILLES !... C'EST AFFREUX !...
LE FRACAS DES EXPLOSIONS L'A COMPLÈTEMENT PERTURBÉ, COMME PRÉVU... ALLONS-Y !
ET VOILÀ ! TU NE SOUFFRES PLUS, MON MIGNON !
BZZZUNCH !
RÉELLEMENT FORTICHE, LE JUDGE DREDD ! LE BONHOMME QU'IL A DANS LE COLLIMATEUR NE LUI ÉCHAPPE JAMAIS !
LE PLUS DUR DE TOUS LES JUDGES, MAIS HEUREUSEMENT QUE NOUS L'AVONS ! SANS LUI LA VIE SERAIT UN ENFER ICI !
BZZZZZZZ
14-13


RIEN N'ÉCHAPPAIT À L'IMPLACABLE REGARD DU JUDGE DREDD... AINSI, DANS SON SECTEUR, IL APPLIQUAIT STRICTEMENT LA LOI QUI INTERDISAIT TOUTE ÉMISSION DE FUMÉE DANS L'IMMENSE VILLE, FÛT-CE LA FUMÉE D'UNE CIGARETTE...


N'OUBLIEZ PAS QUE VOUS ÊTES DANS LE SECTEUR DU JUDGE DREDD! N'ESSAYEZ DONC PAS DE FUMER DANS LA RUE.
LE JUDGE QUI PASSE! SUFFIT QUE JE LE VOIE, MOI, POUR QUE ÇA ME DÉCOMPOSE!
PFFFF! ATTENDS QU'IL SE SOIT UN PEU ÉLOIGNÉ ET JE M'EN GRILLE UNE!


MAIS, L'INSTANT D'APRÈS...
VOUS NE SAVEZ PAS LIRE, L'AMI?
HUUUUUH IL A FAIT LE TOUR DU PÂTÉ DE MAISON ...HOU LA LA!
SUR L'ÉCRAN DU "CONTRÔLEUR GÉNÉRAL" DE LA MOTOCYCLETTE DU JUDGE, DES LETTRES SCINTILLAIENT...
ATTENTION FUMÉE ALLUMETTE 37e DROITE


LES CIGARETTES NE SONT PAS ALLUMÉES! JE ME CONTENTERAI D'UN AVERTISSEMENT! ALLONS, CIRCULEZ ET NE RECOMMENCEZ PLUS!
OUI, OUI, OUI! TOUT DE SUITE, JUDGE!


OR, À CE MÊME MOMENT, À QUELQUES MILLES DE LÀ, DANS UNE BANQUE...
LE FRIC! ON VEUT TOUT LE FRIC!... OU JE NE DONNE PAS CHER DE VOS PAILLASSES!
MAIS LE CAISSIER...
ALARME
CAISSIER
MALHEUREUSE-MENT RIEN N'É-CHAPPAIT À L'HOMME AU CIGARE...
TIENS! IL Y AURAIT COMME QUI DIRAIT UN HÉROS ICI!...
HUUUUU-UARGH! MA MAAAAIN!
TU M'AS FAIT FOUTRE EN L'AIR UN DE MES CIGARES PRÉFÉRÉS, MON POTE! MAINTENANT, C'EST TOI...
14-15


CAISSIER
... QUE JE VAIS FOUTRE EN L'AIR!
AIEEEEE!
NE TRAÎNONS PAS LÀ, LES ENFANTS! MAINTENANT QUE LE SIGNAL EST DONNÉ, LA FLICAILLE NE VA PAS TARDER!
UNE DIZAINE DE MINUTES TOUT DE MÊME S'ÉTAIENT ÉCOULÉES, LORSQUE LE JUDGE DREDD ARRIVA....
ILS ONT DESCENDU UN CAISSIER! ILS ÉTAIENT DÉGUISÉS EN ASTRONAUTES D'AUTREFOIS!... À PART ÇA, PAS DE PISTE À PREMIÈRE VUE, JUDGE!
BANK SQUAD
MERCI, SERGENT! JE VAIS VOIR ÇA MOI-MÊME...
14-16


AHA! UN CIGARE À PEINE ENTAMÉ! C'EST MIEUX QUE RIEN...
D'APRÈS LA BAGUE DU CIGARE, C'EST ICI QU'IL A ÉTÉ VENDU!
NOUS VOUS RAPPELONS QUE FUMER EST TRÈS DANGEREUX POUR LA SANTÉ
TOBACCO CENTRE
MR. RIZZO
A MEGA CITY, LA POLLUTION ÉTAIT UNE HANTISE ET TOUT CE QUI POLLUAIT ÉTAIT L'OBJET DE CONTRÔLES RIGOUREUX...
OH! JUDGE DREDD! JE VOUS JURE QUE JE N'AI RIEN FAIT DE MAL, QUE JE DIS À MES CLIENTS QU'ILS S'EMPOISONNENT EN FUMANT!
GENUINE WOODEN INDIAN
ASTRO GUM
POSSIBLE, MAIS IL Y A UN ASSASSIN PARMI EUX! JE RÉQUISITIONNE VOTRE BOUTIQUE POUR LES BESOINS DE MON ENQUÊTE!
CEPENDANT, NON LOIN DE LÀ...
HUHUHUHU! SACRÉ PAQUET DE FRIC QU'ON A RAMASSÉ LÀ! ON PEUT METTRE À LA POUBELLE NOS CASQUES D'ASTRONAUTES ET QUITTER MEGA CITY POUR DE BON!... AVANT, VA ME CHERCHER UN PAQUET DE MES CIGARES PRÉFÉRÉS, DAVE!
TOUT DE SUITE, AL!
14-17


PEU APRÈS...
HEY, PÉPÉ! UNE BOÎTE DE CIGARES "CARIBBEAN", POUR AL LE DINGUE!
MAIS CERTAINEMENT, MISTER...
...CEPENDANT, PERMETTEZ-MOI DE VOUS RAPPELER QU'IL EST INTERDIT DE FUMER DANS LES RUES!
ON S'EN BAT L'OEIL, DES INTERDICTIONS, VIEUX MACHIN! HEY! POURQUOI QUE VOUS AVEZ MIS L'ALLUMEUR DE CIGARES DANS CE COIN SOMBRE?
IL L'A FAIT SUR MON ORDRE!
LE JUDGE DREDD! BARRONS-NOUS!
TSST-TSST! VOUS N'IREZ PAS LOIN, CANAILLES!
UGHHH!
BANG!
BANG!
14-18



DES COUPS DE FEU! LES POTES DOIVENT S'ÊTRE FAIT COINCER !... HUHUHU! GARE AU PREMIER DES FLICS QUI SORT PAR LA PORTE!
BANG!
BANG!
RIZZO
EN PAREIL CAS, SEULS CEUX QUI SONT LAS DE VIVRE SORTENT PAR LA PORTE... MOI, JE SORS PAR LA FENÊTRE!
LE JUDGE DREDD! MIEUX VAUT NE PAS S'ÉTERNISER ICI!
14-19



AMPLIFIÉE PAR UN HAUT-PARLEUR, LA VOIX DU JUDGE RETENTIT...
VOUS AJOUTEZ L'EXCÈS DE VITESSE À LA LISTE DE VOS CRIMES! ARRÊTEZ OU J'UTILISE LE CANON DE MA MOTO!
UN CANON! IL N'Y VA PAS AVEC LE DOS DE LA CUILLER, LE MEC!...
JE M'ENGAGE DANS CETTE IMPASSE VITE FAIT ET... YOUP!.. JE L'AI SEMÉ!
IL NE ME RESTE PLUS QU'À ME PLANQUER DANS CE GRAND BÂTIMENT MODERNE, LÀ!
EXCUSEZ, MISTER, MAIS ON NE PEUT PAS ENTRER SANS CASQUE ET... URLHHH!
SANS CASQUE?... POURQUOI PAS EN BARBOTEUSE?...
14-20

MAIS, LORSQUE L'ASSASSIN EUT POUSSÉ LA PORTE...

OH! NON !... LE SMOKATORIUM MUNICIPAL !

LE "SMOKATORIUM" ÉTAIT LE SEUL ENDROIT DE LA CITÉ OÙ LES FUMEURS ÉTAIENT AUTORISÉS À ASSOUVIR LEUR PASSION, ET ENCORE, EN PRENANT D'INVRAISEMBLABLES PRÉCAUTIONS...

PORT DU CASQUE OBLIGATOIRE

HEY! JE N'AI PAS DE CASQUE !... OUCK ! OUCK !... IL FAUT QUE JE ME BARRE...






TU N'AS PAS TENU COMPTE DE MON AVERTISSEMENT ! MAINTENANT, TU SAIS QUE LE TABAC CE N'EST VRAIMENT PAS BON POUR LA SANTÉ !
SSSSS!


C'EST À PEU PRÈS À CETTE ÉPOQUE QU'UNE VAGUE DE TERREUR SUBMERGEA MEGA CITY... UNE SÉRIE DE CRIMES PERPÉTRÉS AVEC UN SANG-FROID DÉMONIAQUE ET UN ÉPOUVANTABLE SENS DE LA MISE EN SCÈNE...


VOILÀ LA VICTIME, JUDGE ! C'EST... HORRIBLE !
EMBARQUEZ-LE, INFIRMIER !
MED-TECH
14-22


AUTO MEDIC
ON A TROUVÉ ÇA SUR LE CADAVRE, JUDGE!
... UNE COURONNE MORTUAIRE!... C'EST SIGNÉ! C'EST AU MOINS LE VINGTIÈME, N'EST-CE PAS?
RIP
MANIAQUE!... QUAND LE METTRA-T-ON HORS D'ÉTAT DE NUIRE?
FAITES CONFIANCE AU JUDGE DREDD, LADIES ET GENTLEMEN! S'IL Y EN A UN QUI PEUT LE TROUVER, C'EST BIEN LUI!
POUR LE MOMENT, LES JUDGES ET LUI ONT L'AIR DE NAGER!.. ON SE DEMANDE VRAIMENT POURQUOI ON LES PAIE!
14-13

PEU APRÈS, AU QUARTIER GÉNÉRAL DES JUDGES...

LE MANIAQUE A ENCORE FRAPPÉ, JUDGE!

JE SAIS, JE SAIS, GARDIEN!... JE VAIS DIRE DEUX MOTS A MAC!

JHQ





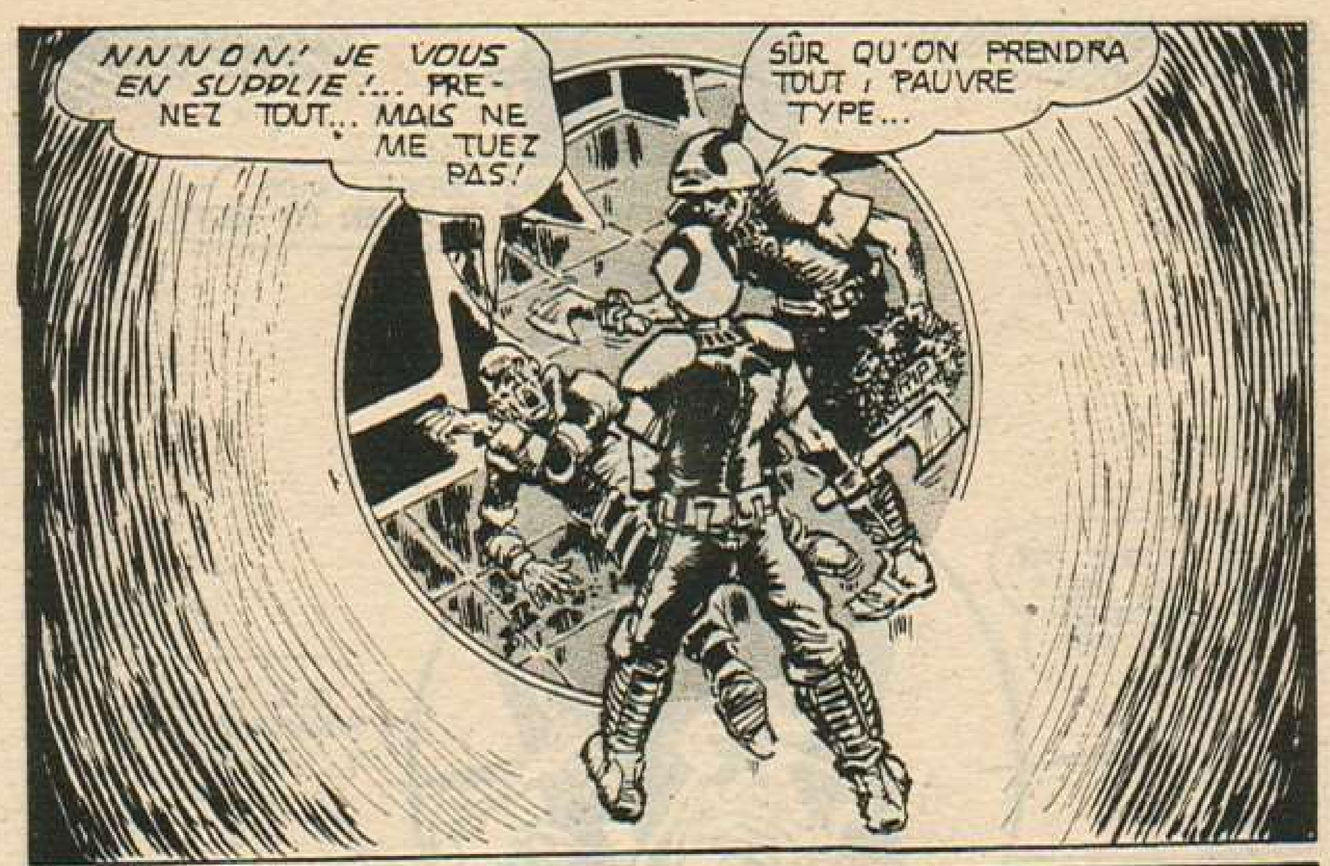

QU'EST-CE-QUE TU DIS LÀ?... IL N'Y A PAS UNE CHANCE SUR UN MILLION POUR QUE CE SOIT TOUJOURS LA MÊME AMBULANCE QUI EMBARQUE LES VICTIMES! VOILÀ DONC COMME ILS FICHENT LE CAMP CHAQUE FOIS!.. TU ES UN POTE, MAC!
POTE? QU'EST-CE QUE C'EST QU'UN POTE?... VEUILLEZ ME PROGRAMMER POUR CETTE INFORMATION...


OKAY! OKAY! OUBLIE, TU VEUX!... DEMANDE SEULEMENT AU CENTRAL DES CAMERAS CONTRÔLANT LA CIRCULATION DE LOCALISER CETTE AMBULANCE!


MOINS DE CINQ MINUTES PLUS TARD...
CONTRÔLE À JUDGE DREDD!... AMBULANCE 4-2X ROULE SUR AUTOROUTE 40 EN DIRECTION DES QUARTIERS VIEUX...


MAIS, QUELQUES MINUTES APRÈS, ALORS QUE LE JUDGE FONÇAIT DANS LA DIRECTION INDIQUÉE, TOUJOURS GUIDÉ PAR LE CONTRÔLE QUI MAINTENANT NE PERDAIT PLUS L'AMBULANCE DE VUE... DANS UNE MAISON DE BROOCKLYN....
VOTRE AMBULANCE EST LÀ, SIR!
EUH!.. JE N'AI PAS BESOIN D'AMBULANCE...


MED-TECH
MED-TECH
MAINTENANT OUI!
14-25


NNNON! JE VOUS EN SUPPLIE !... PRE-NEZ TOUT... MAIS NE ME TUEZ PAS!
SÛR QU'ON PRENDRA TOUT, PAUVRE TYPE...


OH! ATTENTION, JED !... SUR L'ÉCRAN DU MOUCHARD DE LA PORTE D'ENTRÉE... LE JUDGE DREDD QUI ARRIVE! QU'EST-CE QU'ON FAIT?
ON VA S'EN DÉBARRASSER PARDI !... CHANGE DE VÊTEMENTS AVEC CE TORDU ET...


L'INSTANT D'APRÈS...
KRAAAASH!
AU NOM DE LA LOI... QUE PERSONNE NE BOUGE!
14-26


NE TIREZ PAS, JUDGE !.. MON FRANGIN N'EST PAS BIEN DU TOUT!
NE BOUGEZ PAS, J'AI DIT! VOUS NE TERRORISE-REZ PLUS PER-SONNE..
QUE TU DIS... HUHUHUHUHU!... JUDGE!
OH! NOOON!
TU MAN-QUES UN PEU DE VITES-SE, TU VOIS, ASSASSIN!
AAAH!
HOU LA LA! HOU LA LA! QUEL SUSPENSE!


MAIS...
J'AI RÉCUPÉRÉ TON FLINGUE, JUDGE !... ET MAINTENANT, TU VAS PAYER POUR LA MORT DE MON FRANGIN !...
HUUUUUH ! IL NE MARCHE PAS, CE PÉTARD !
NORMAL ! IL EST PROGRAMMÉ POUR N'ACCEPTER QUE MES EMPREINTES DIGITALES...
...PROGRAMATION QUI LE FAIT EXPLOSER EN OUTRE, SI QUELQU'UN D'AUTRE QUE MOI ESSAIE DE L'UTILISER !
HEIN ?.. VOUS DIIIIIITES ?
14-28


BRRRAANG !
NOOOOOON !


COMMENT... COMMENT VOUS REMERCIER, JUDGE ?
NE VOUS CASSEZ PAS LA TÊTE POUR ÇA, MISTER !... JE SUIS RÉCOMPENSÉ EN REFILANT À CES MONSTRES LA COURONNE QU'ILS VOUS DESTINAIENT !...
RIP

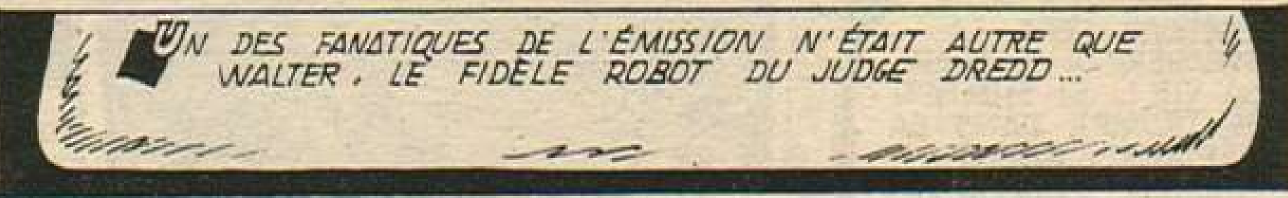

IL Y AVAIT AUSSI À MEGA CITY QUANTITÉ D'ÉMETTEURS DE TÉLÉVISION PIRATES ET, PARMI EUX...


ALLÔ, ALLÔ, CHERS TÉLÉSPECTATEURS, ICI "TÉLÉ-GUILLOTINE"... VOUS ALLEZ ASSISTER À NOTRE SUPER-JEU "GAGNE OU CRÈVE", OÙ DE CHARMANTS CONCURRENTS RISQUENT LA PEAU POUR S'EN METTRE PLEIN LES POCHES...
14-29

... BIEN ENTENDU, C'EST VOTRE BOB CHÉRI ET NANA ARSENIC QUI VOUS PRÉSENTENT LA FAMILLE WEEDY EN TRAIN DE RISQUER SA CHANCE ...

YOU BET YOUR LIFE

ET VOICI NOS HÉROS : ***SHELDON WEEDY***, SA FEMME ***PÉNELOPE*** ET SA MÔMAN ***OCTAVIE*** !







CEPENDANT...

GRAND-MÔMAN OCTAVIE SERA LA PREMIÈRE À RISQUER SA VIE !... SI SHELDON SE TROMPE DANS SA RÉPONSE, GRAND-MÔMAN OCTAVIE SERA TRANSPORTÉE DANS UNE MINE SECRÈTE DE PLUTONIUM !

YOUR LIFE

ÉCOUTEZ, SHELDON... POUVEZ-VOUS ME DIRE QUI FUT LE 53ème PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE !... JE VOUS TENDS LA PERCHE... LE PRÉSIDENT ***BA... BA.... BAT...***

LE PRÉSIDENT ***BATES !***

14-31

ERREUR! C'ÉTAIT LE PRÉSIDENT ***ROCKWELL!*** HUHUHUHUHU!

MAIS VOUS... VOUS AVEZ DIT... ***BA... BA...***

JE VOULAIS RIGOLER, PARDI, TIENS!... ALLONS, ***EMBARQUEZ LA MÉMÉ À LA MINE!***

VITE! PLUS VITE, WALTER! JE SENS QU'IL VA SE PASSER DES CHOSES HORRIBLES MAINTENANT!






PENDANT CE TEMPS...
A VOUS MAINTENANT, PENELOPE! JE VOUS LAISSE LE CHOIX ENTRE UN PRIX DE TRENTE MILLE CRÉDITS ET CELUI QUE RENFERME LA BOÎTE MYSTÉRIEUSE !... ALORS ?
BEN... SI JE M'ÉCOUTAIS, BOB, JE CHOISIRAIS LES TRENTE MILLE CRÉDITS...


MAIS NON! OUVRE LA BOÎTE!
!PRENDS LE FRIC!




NON.! LA BOÎTE!
ALLONS, UN PEU DE SÉRIEUX, WALTER!


EUH !J'OUVRE LA BOÎTE, BOB!


OH! BOB!... JE SENS DE LA FOURRURE !... C'EST SANS DOUTE UNE FOURRURE TRÈS PRÉCIEUSE !...


NOOOOON.! C'EST UNE ARAIGNÉÉÉÉE!
C'EST MÊME UNE ARAI-GNÉE VENIMEUSE!...
14-33



DÉSARME CETTE CANAILLE, WALTER!

AAAARGH! NOUS NOUS RENDONS, JUDGE DREDD!




EN EFFET...
ALORS SHELDON, ON PASSE À LA QUESTION "MORT SUBITE" POUR UN MILLION DE CRÉDITS?...
POUR UN MILLION, SÛR!
DU TONNERRE!... ALORS, POUR UN MILLION DE CRÉDITS, LA QUESTION EST TOUTE SIMPLE: COMMENT ÉPELEZ-VOUS "GRWNLYWKTTOXT"?
EH BIEN... EUH!... G...R... T...HUH!...W...HEY! JE N'AI JAMAIS ENTENDU CE MOT, BOB!
PARDI! PUISQUE JE VIENS DE L'INVENTER!... MAIS JE NE SUIS PAS IDIOT AU POINT DE REFILER UN MILLION À UN CRÉTIN DE TA TREMPE!
ALLONS, ALLONS! PLUS QUE TROIS SECONDES! DEUX! UNE!... TOP!... ALLONS, NANA! À VOUS DE JOUER!...
...EUH!... G.... T... RRR...
GULP!
ALORS, BRUSQUEMENT...
LE JUDGE DREDD... QUI JOUE LES VISITEURS INATTENDUS!
QUE PERSONNE NE BOUGE!
14-35

HEIN ! LA GUILLOTINE...

HUH ! PENDANT QUE LE JUDGE ESSAIE DE SAUVER CET IMBECILE DE SHELTON, DÉCAMPONS, NANA !











D'UNE MAIN EXPERTE L'HOMME MANIPULA QUELQUES BOUTONS SUR LE TABLEAU DE COMMANDE ET, AUSSITÔT, DES ONDES TRAVERSÈRENT SON CERVEAU, CRÉANT LES RÊVES DE SON CHOIX...

14-37


LA-BAS !... CE TYPE... IL A PLACÉ UNE CHARGE EXPLOSIVE SOUS LE BÂTIMENT PRINCIPAL DE L'ACADÉMIE DE L'ESPACE...
JOHN PERSONNE! ...TOUTE MA VIE J'AI ÉTÉ POURSUIVI PAR LES RIRES QUE FAISAIT NAÎTRE CE NOM STUPIDE !...
AAARGH!
AU SECOURS!
BAROOM!
MAINTENANT C'EST MOI QUI RIGOLE! C'EST MOI! HAHA-HAHAHAHA!
UN PEU PLUS TARD...
VOUS AVEZ FAIT DE BEAUX RÊVES, MISTER PERSONNE?
TERRIBLES!
14-38


LE SURLENDEMAIN, LE JUDGE DREDD ÉTAIT CONVOQUÉ PAR LE GRAND JUDGE...
...TRAGÉDIE SUR TRAGÉDIE !... D'ABORD LA DESTRUCTION DU "TRANSATLANTIC EXPRESS", PUIS L'EMPOISONNEMENT DES BASSINS DE DÉCANTATION DU QUARTIER OUEST... ET MAINTENANT LA DESTRUCTION DE L'ACADÉMIE DE L'ESPACE !... CERTAINEMENT TOUJOURS DES MAINS DU MÊME MANIAQUE QU'IL FAUT VITE METTRE HORS D'ÉTAT DE NUIRE ! VITE !
OUI... JE VOIS CE QUE VOUS VOULEZ DIRE, VOTRE HONNEUR !... LA GRANDE PARADE DES JUDGES DOIT AVOIR LIEU CET APRES-MIDI !... IL EST DIFFICILE DE CÉLÉBRER LA VICTOIRE DE LA LOI SUR LE CRIME TANT QUE CE CRIMINEL SERA LIBRE...
LE JUDGE DREDD N'AVAIT PAS L'OMBRE D'UNE PISTE... IL NE S'EN MIT PAS MOINS AU TRAVAIL...
14-39


IL Y A CENT MILLIONS D'HABI-TANTS DANS CETTE VILLE... ET L'ASSASSIN EST L'UN DE CES HABITANTS ! AUTANT CHERCHER UNE AIGUILLE DANS UN CHAMP DE BLÉ !..
DREAM PALACE
JUDGE ! PUIS-JE VOUS DIRE DEUX MOTS ?
DE QUOI S'AGIT-IL, MISS ?... VOUS VOULEZ ME VENDRE UN DE VOS FICHUS RÊVES ?.. JE N'AI PAS LE TEMPS DE RÊVER, JE VOUS PRÉVIENS !
14-40


OH! BRAD! SERRE-MOI PLUS FORT DANS TES BRAS PUISSANTS !
CHOMP! ARRRFF!
INCROYABLE! IL Y A MÊME DES CINGLÉES QUI PAIENT DES RÊVES À LEUR CHIEN !... QUE ME VOULEZ-VOUS, DITES VITE ?
RAINBOW


JE VEUX SEULEMENT VOUS MONTRER QUELQUE CHOSE, JUDGE !... NOTRE ORDINATEUR CENTRAL SIGNALE QUE QUELQU'UN A PROGRAMMÉ TROIS CAUCHEMARS DE LA ZONE INTERDITE !


UN PEU PLUS TARD...
LES CRIMES DONT JE RECHERCHE L'AUTEUR COLLENT POINT PAR POINT AUX RÊVES DE CE MISTER PERSONNE !... SI JE COMPRENDS BIEN, IL PRÉPARE SES FORFAITS ICI, AVEC LE SECOURS DE VOTRE MACHINE À RÊVER !...
IL EST VENU CE MATIN, JUDGE !... SI VOUS VOULEZ VOIR...
14-41


C'EST...UN RÊVE QUI VOUS DÉPLAIRA PARTI-CULIÈREMENT, JE VOUS PRÉVIENS !
SI JE NE FAISAIS QUE DES CHOSES PLAISANTES, JE NE FERAIS PAS CE MÉTIER, MISS ! EN ROUTE !


C'ÉTAIT UN RÊVE PARTICULIÈREMENT DÉPLAISANT...
HUHUHUHUHU !... AU NAPALM, JE VOUS GRILLERAI TOUS, SALES FLICS !
AAAAH !
LE GRAND JUDGE A BIEN RAISON DE CRAINDRE POUR NOTRE PARADE...


IL FAUT VITE FAIRE QUELQUE CHOSE !
14-42


CEPENDANT, LE TEMPS S'ÉTAIT ÉCOULÉ ET, LORSQUE LE JUDGE DREDD ARRIVA SUR LE PARCOURS OÙ DEVAIT AVOIR LIEU LA PARADE, LE DÉFILÉ ÉTAIT DÉJÀ COMMENCÉ...
IL N'ÉTAIT QUE TEMPS! LE VOILÀ QUI ARRIVE LÀ-BAS!
LAW
JUDGES RULE OK
RIOT SQUAD
ACCLAMONS LES VAILLANTS DÉFENSEURS DE LA LOI SANS QUI LE CRIME PROSPÉRE-RAIT EN MAÎTRE CHEZ NOUS
14-43

IL ARROSE MES CAMARADES JUDGES AU NAPALM!

AAARGH!

MAIS... QU'EST-CE QUI SE PASSE... NOOOOON!

HUHUHUHUHUHUHU!



ATTENDS UN PEU, ASSASSIN!

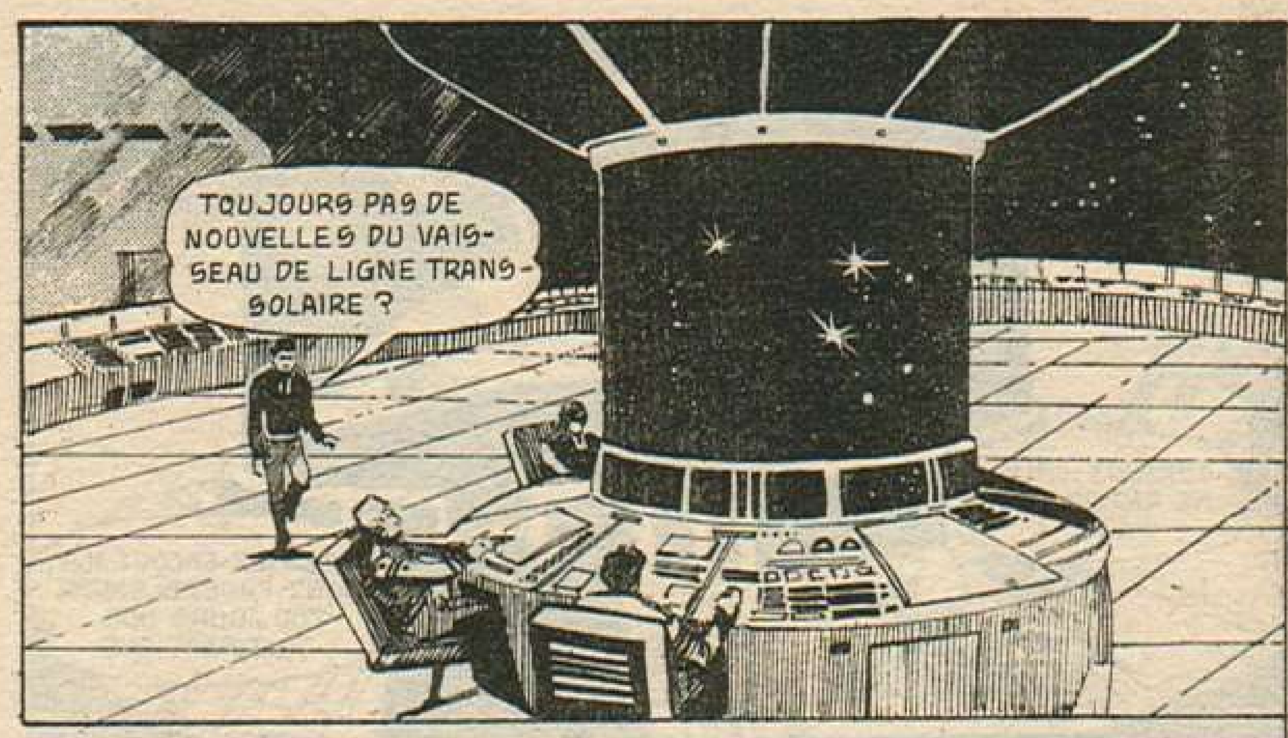



OOOOOH! L'AÉRO S'EST COINCÉ ENTRE LES PIEDS DE LA STATUE!
ATTENTION! L'ÉPÉE!
CEPENDANT, PERSONNE ÉTAIT REVENU À LUI AVANT LE JUDGE DREDD...
HUHUHU!... J'AURAI TOUT AUSSI LA GLOIRE DE T'AVOIR DESCENDU...
L'ÉPÉE DÉGRIN-GOOOOOOLE!
L'ÉPÉE DÉGRIN-GOLE!
THUNK!
HAAAH!
FAIS DE DOUX RÊVES, ASSASSIN! MAINTENANT TU ES RÉELLEMENT PERSONNE!
14-46

STARBLAZER

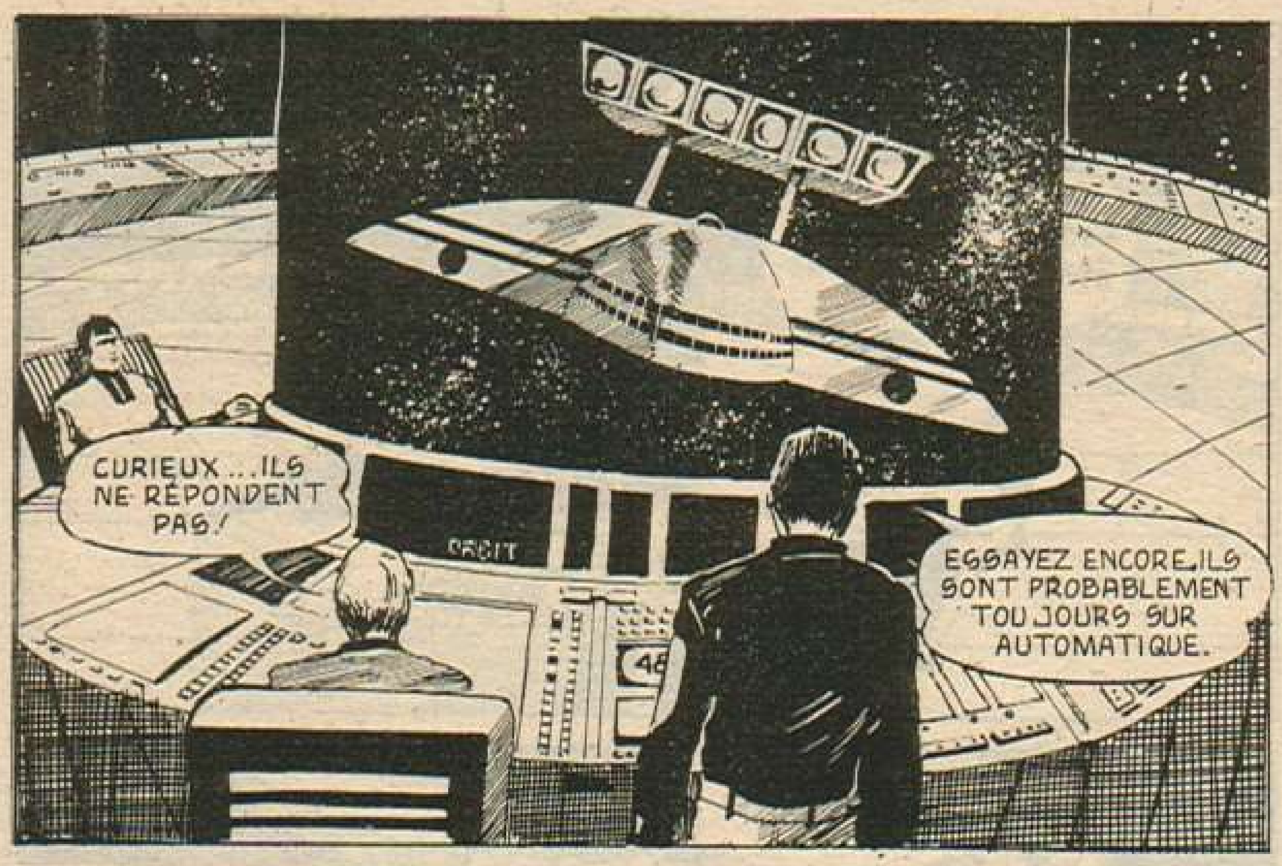
TRANS-SOLAIRE 2488




TOUJOURS PAS DE NOUVELLES DU VAIS-SEAU DE LIGNE TRANS-SOLAIRE ?


SI ! LE VOILA ! AVEC DEUX MINUTES D'AVANCE !
TRANS SOLAR 2488


DITES-LEUR D'ENTRER TOUT DE SUITE AU PORT CENTRAL.
14-2



RIEN À FAIRE, COMMANDANT... ILS ENTRENT DIRECTEMENT.

TROP VITE ET HORS TRAJECTOIRE!

14-3



AVANT QUE L'ALARME AIT PU ÊTRE DONNÉE, LE VAISSEAU HEURTAIT DE PLEIN FOUET LE COSMOPORT...

TRANS-SOLAIRE

QU'EST-CE QUE...?

14-4


LE SERVICE TRANSIT PASSAGERS EST COMPLÈTEMENT DÉTRUIT, MAIS LE PORT FONCTIONNAIT ENCORE À SOIXANTE POUR CENT !...


ALERTEZ LE SERVICE D'URGENCE ! ET VOYEZ CE QUI SE PASSE AVEC CE VAISSEAU, CAPITAINE !


UNE ÉQUIPE ÉTAIT AUSSITÔT ENVOYÉE SUR LES LIEUX...
TOUS MORTS !
ET PAS TUÉS PAR L'IMPACT !
14-5


PAS UN SEUL DES MILLE PASSAGERS ET MEMBRES D'ÉQUIPAGE N'ÉTAIT EN VIE.


MORTS DEPUIS ENVIRON DEUX SEMAINES, COMMANDANT ... APPAREMMENT, D'UNE ÉPIDÉMIE!
MEDIC


SOYEZ PRÉCIS! NUL, DANS LA GALAXIE, N'EST MORT DE MALADIE, DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE. NOUS SOMMES IMMUNISÉS CONTRE TOUT!
MEDIC
ILS ONT TOUT EU! IL Y A LÀ DES HUMAINS AVEC LA PESTE BUBONIQUE, LA VARIOLE ... DES KYRÉENS, AVEC LA LÈPRE.


QUELQUE QUARANTE RACES DIFFÉRENTES... TOUS MORTS DE MALADIES DIFFÉRENTES!
14-6


J'APPELLE L'AGENCE D'INVESTIGATION GALACTIQUE!


A.I.G.
NOUS COMPRENONS VOTRE PROBLÈME. VEUILLEZ FOURNIR TOUTES LES DONNÉES DONT VOUS DISPOSEZ.


LES VICTIMES ONT PERDU TOUTE IMMUNITÉ A LA MALADIE... ET TOUTES, EN MÊME TEMPS! QUE S'EST-IL PASSÉ DANS L'ESPACE ?... C'EST CELA QU'IL FAUDRAIT SAVOIR !...
14-7

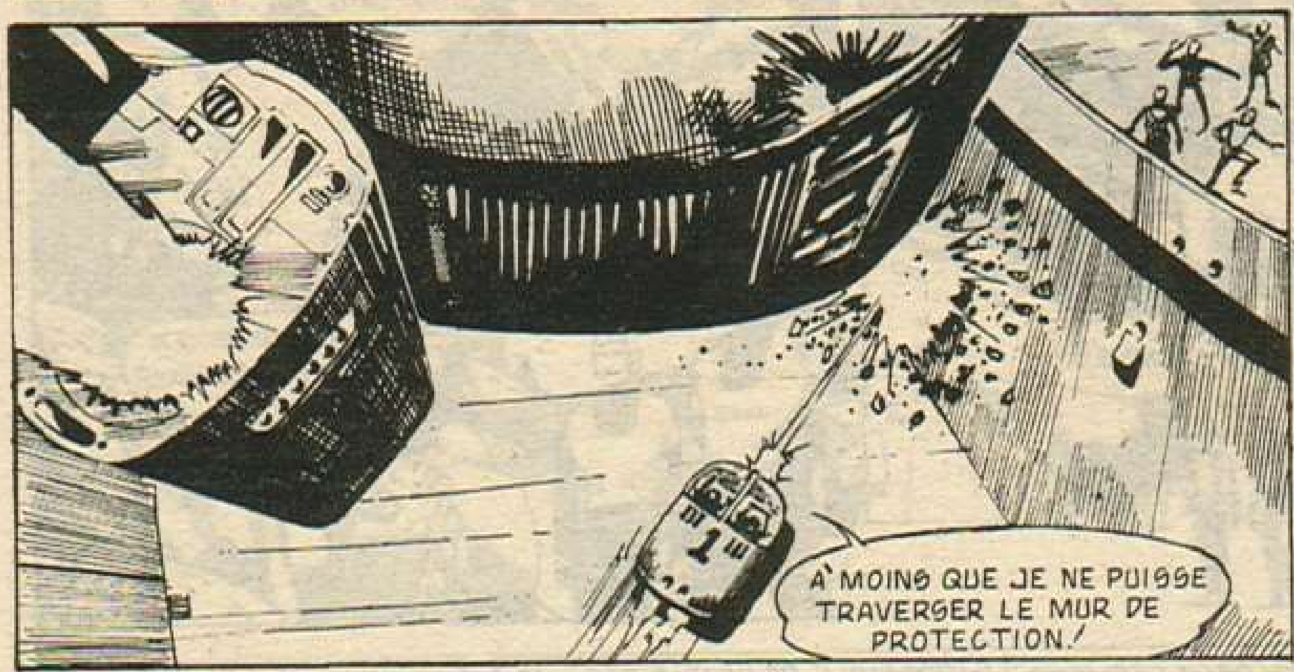

D'APRÈS LE RAPPORT DE VOL DU VAISSEAU, LA SEULE CHOSE SIGNALÉE ÉTAIT UN CARGO... MAIS IL NE S'EN EST PAS APPROCHÉ A MOINS D'UNE ANNÉE-LUMIÈRE !
LE CARGO A PEUT-ÊTRE REMARQUÉ QUELQUE CHOSE. NOUS ALLONS ENQUÊTER TANT QUE LA PISTE EST FRAÎCHE...
...D'APRÈS LES ORDINATEURS, LE CARGO SE DIRIGEAIT PROBABLEMENT VERS ARCOS. C'EST UNE PLANÈTE HORS DOUANE... PAS MAL DE CORIACES, LÀ-BAS !
DEUX SPATIALS PLUS TARD, ILS ÉTAIENT EN ORBITE AUTOUR D'ARCOS.
ICI, A.I.G. UN CARGO EST ARRIVÉ IL Y A TROIS JOURS, EN PROVENANCE DU SECTEUR SPATIAL A88/R2841. NOUS VOUDRIONS PARLER AU CAPITAINE.
LE SEUL VAISSEAU EN PROVENANCE DE CE SECTEUR EST LE CARGO TYGON COMMANDÉ PAR LE CAPITAINE SLORG !
14-8


NOUS ATTERRISSONS EN "COCCINELLE"! ES-SAYEZ DE LOCALISER LE CAPITAINE!
COMPRIS! NOUS CONSULTONS LE SYSTÈME ADÉQUAT!


LE CAPITAINE SERAIT À SPACE-DROME CITY DANS LA VILLE BASSE, NOUS POUVONS FOURNIR LES COOR-DONNÉES À VOTRE ORDINATEUR.
MERCI, CONTRÔLE!


QUELQUES MINUTES PLUS TARD À SPACEDROME CITY...
QU'EST-CE QUI VOLE AU-DESSUS DE NOUS?
OH! UNE CITERNE ROBOTISÉE!
14-9


EN GÉNÉRAL, ELLES NE DESCENDENT PAS SI BAS !
ELLE VA S'ÉCRASER SUR NOUS! OUI !...


À MOINS QUE JE NE PUISSE TRAVERSER LE MUR DE PROTECTION !


L'EXPLOSION DE LA CITERNE PROJETA UN GEYSER DE LIQUIDE INCANDESCENT SUR LE MUR !
14-10

MAIS LA RÉACTION DU PETIT ENGIN AVAIT ÉTÉ FOUDROYANTE...

ÇA VA, TAL ?

JE CROIS... MAIS NOTRE VÉHICULE EST HORS D'USAGE.

QUAND CES VOITURES-ROBOTS SE DÉTRAQUENT, C'EST SPECTACULAIRE !

IL VA FALLOIR FAIRE LE RESTE À PIED.

NOUS Y SOMMES !

CAPITAINE SLORG, DU TYGON ?

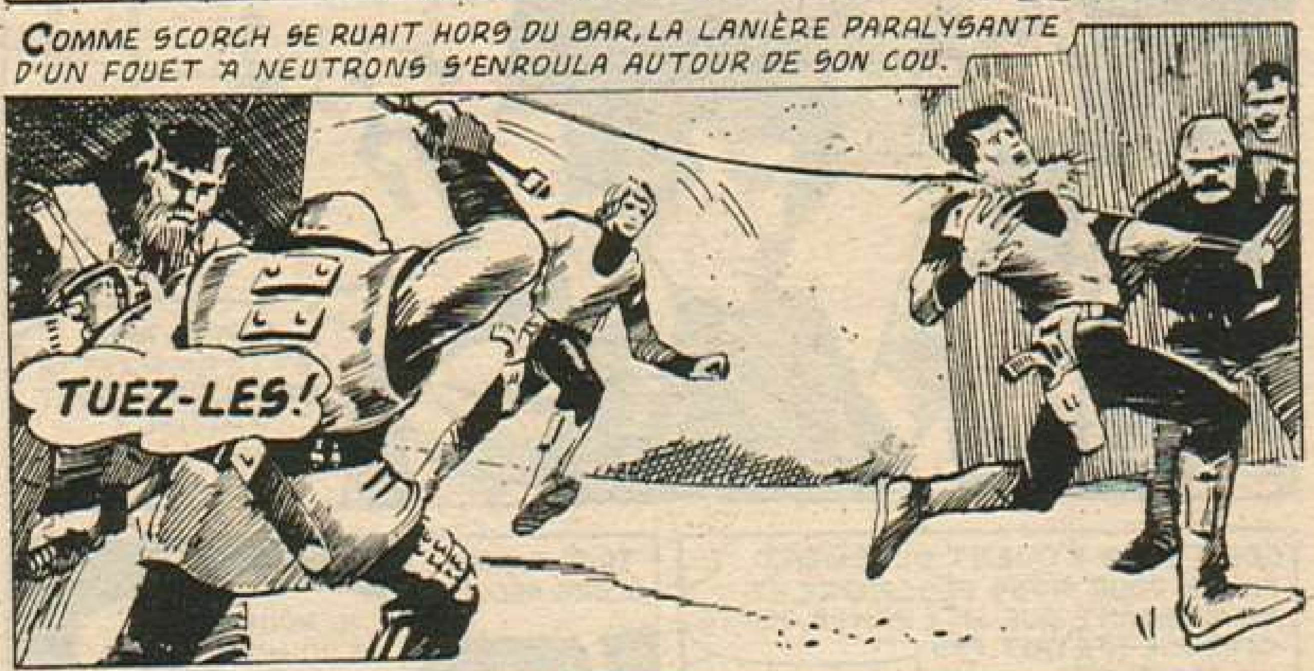
LUI-MÊME ! QUE ME VOULEZ-VOUS ?






TAL CONSULTA SON ENREGISTREUR DE VOIX...
JE N'AI PAS SA VOIX... IL A DÛ UTILISER UN BROUILLEUR!
IMPOSSIBLE DE FAIRE UN TEST AU DÉTECTEUR DE MENSONGE!


AMÈNE-TOI, TAL! CELA NÉCESSITE UNE PETITE ENQUÊTE!


COMME SCORCH SE RUAIT HORS DU BAR, LA LANIÈRE PARALYSANTE D'UN FOUET À NEUTRONS S'ENROULA AUTOUR DE SON COU.
TUEZ-LES!


RELÈVE-TOI, SCORCH! RELÈVE-TOI, VITE!...
14-12

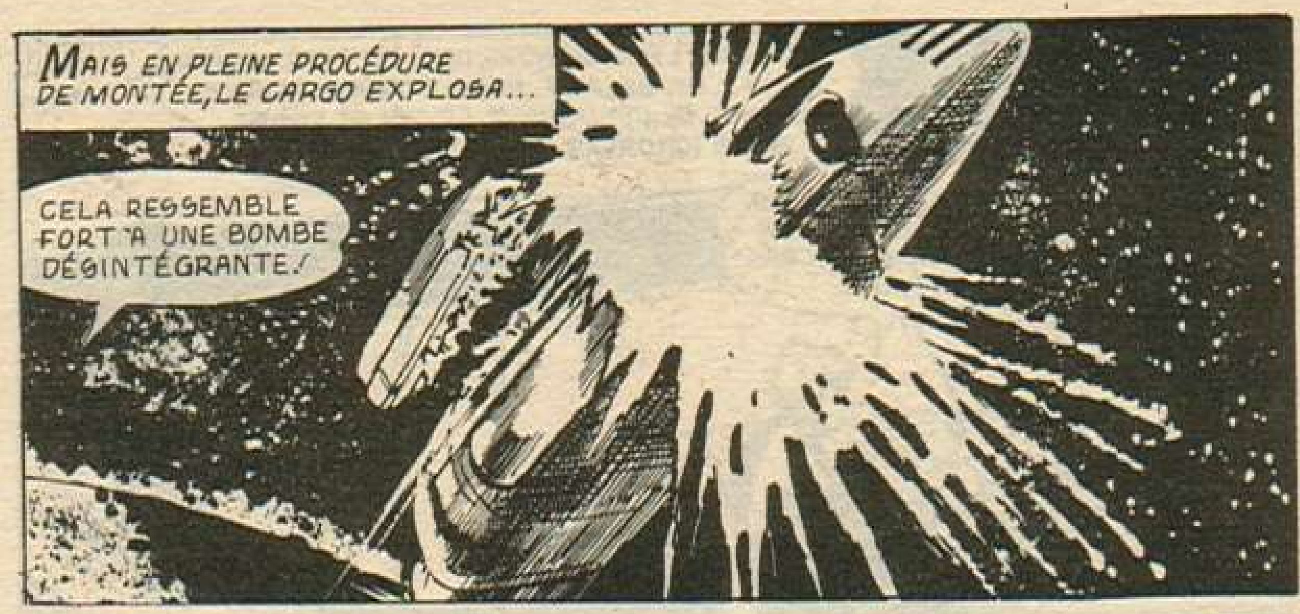


COMME LES AGRESSEURS S'ENFUYAIENT...









NOTRE VAISSEAU ÉTAIT SUR AUTO-SURVEILLANCE DU CARGO. ALLONS VOIR S'IL Y A QUELQUE CHOSE !

IL A LANCÉ UN APPEL EN CODE ET EN A REÇU UN EN RETOUR, QUELQUES SECONDES, AVANT L'EXPLOSION..

QUELQU'UN A VOULU L'ÉLIMINER !... PAR COMMANDE A DISTANCE !

IL A DÛ APPELER VESTA. C'EST L'UNE DES PLANÈTES DE LA « RANCORP » OÙ L'ON CULTIVE DES DENRÉES SYNTHÉTIQUES.

A.

ÉVIDEMMENT... LE CARGO ÉTAIT UN VAISSEAU DE LA « RANCORP ».

14-14


ALLONS LEUR RENDRE UNE PETITE VISITE, MAIS... EN SECRET. NOUS AURONS PLUS DE CHANCE DE DÉCOUVRIR CE QUI SE PASSE, S'ILS IGNORENT NOTRE PRÉSENCE.
JE METS SUR CAP INVISIBLE ET JE BRANCHE L'ÉCRAN-SONDE!


LA PLANÈTE VESTA SE CONSACRE ENTIÈREMENT A LA PRODUCTION DE NOURRITURE. TOUT EST FAIT MÉCANIQUEMENT! DEUX CENTS HOMMES SUFFISENT POUR LE RAVITAILLEMENT DE TOUTE LA PLANÈTE!...


EN APROCHANT DE VESTA, LE NAVIRE DE L'A.I.G. RALENTIT...
A.I.G.
14-15

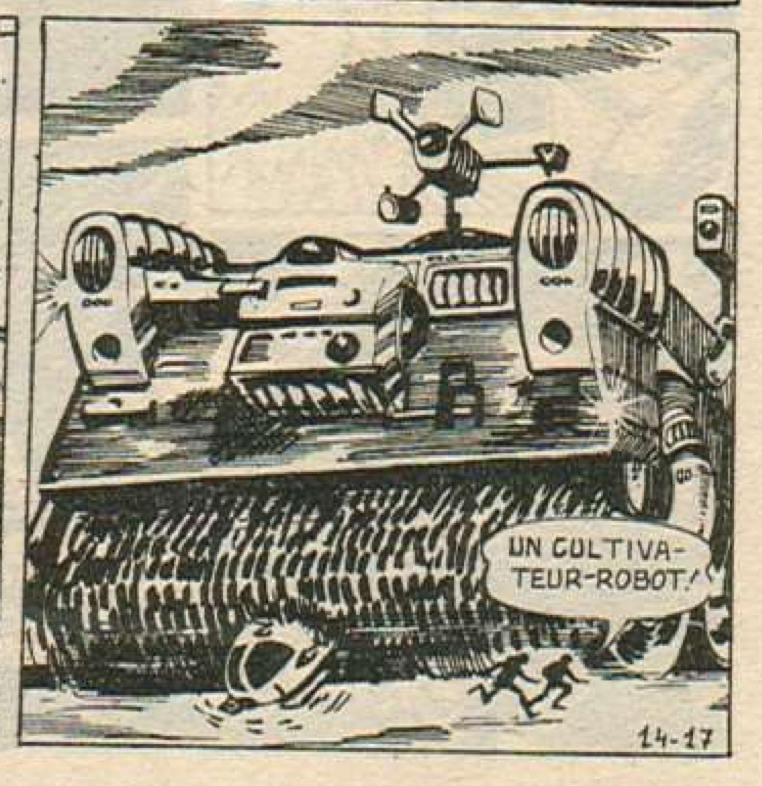

VITESSE NORMALE... ACTIVER LA SONDE.
APPROCHER DAVANTAGE SERAIT RISQUÉ. L'ÉCRAN DEVIENDRAIT INOPÉRANT.
UNE IDÉE, POUR DESCENDRE SANS ÊTRE REPÉRÉS ?
AVANT QUE SCORCH AIT PU RÉPONDRE, UNE SONDE LANÇA UN AVERTISSEMENT STRIDENT...
CHANGEZ D'ORBITE! NOUS SOMMES SUR LA TRAJECTOIRE D'UNE PLUIE DE MÉTÉORITES. COLLISION DANS QUINZE MINUTES!
VOILÀ LA RÉPONSE! METS SUR AUTOMATIQUE ET SORTONS LA "COCCINELLE" DE RÉSERVE!
NOUS ALLONS DESCENDRE AU MILIEU DES MÉTÉORITES. PERSONNE NE REMARQUERA NOTRE ARRIVÉE!
NOUS ENTRONS DANS L'ATMOSPHÈRE. CRAMPONNE-TOI!
14-16


RALENTIS, SCORCH!
JE N'OSE PAS! ON NOUS VERRAIT!


IMITONS LE COMPORTEMENT DES MÉTÉORITES! JE CONSERVE CETTE VITESSE JUSQU'À L'ALTITUDE ZÉRO!


À L'ULTIME SECONDE, SCORCH MIT LES FREINS DE PESANTEUR MAIS LES FORMIDABLES FORCES EN JEU LEUR FIRENT PERDRE CONNAISSANCE.


DES HEURES APRÈS, LORSQU'ILS REVINRENT À EUX...
EN TOUT CAS, NOUS SOMMES ENTIERS!
BEN... IL ÉTAIT TEMPS DE L'ON SE RÉVEILLE!... REGARDE CE QUI NOUS ARRIVE DESSUS!...

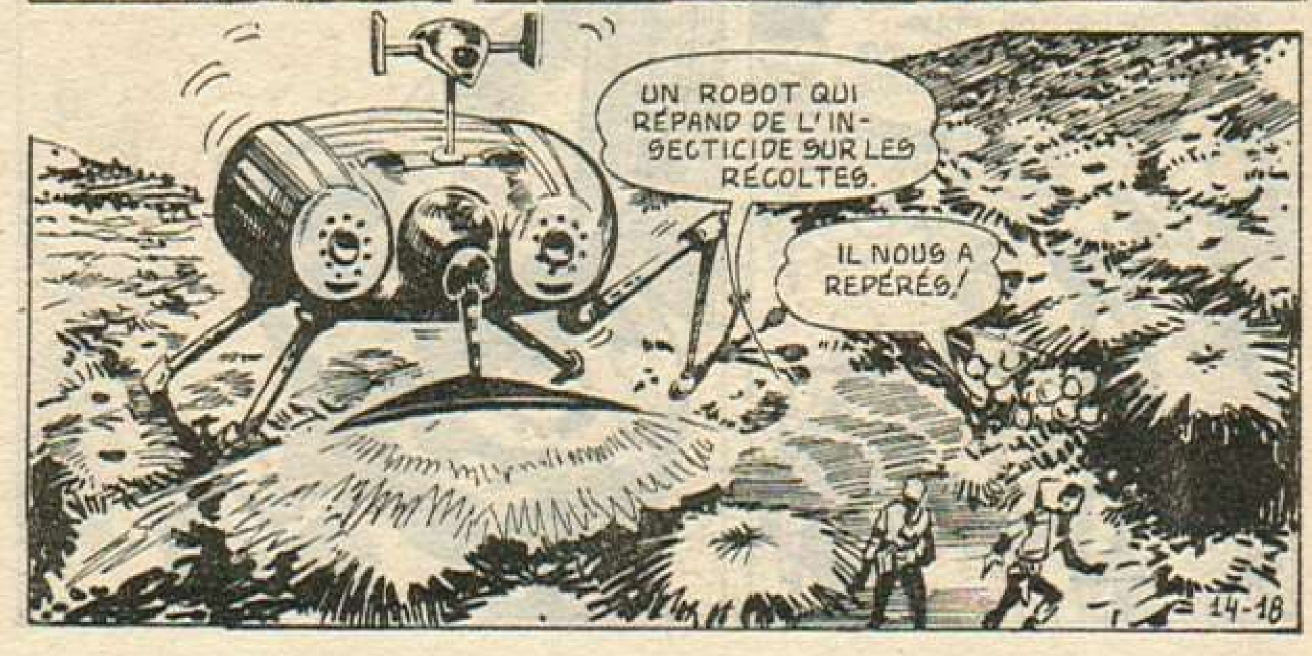

UN CULTIVATEUR-ROBOT!
14-17


UNE SECONDE DE PLUS, ET NOUS Y PASSIONS!


ET MAINTENANT?
DIRECTION, LE COMPLEXE DE PRODUCTION ALIMENTAIRE! CE N'EST QU'À NEUF CENTS KILOMÈTRES.


PAR LÀ, IL Y A UNE ROUTE. NOUS Y TROUVERONS PEUT-ÊTRE DES VÉHICULES.


ILS TRAVERSÈRENT D'IMMENSES CHAMPS DE VÉGÉTAUX COMESTIBLES SYNTHÉTIQUES.
JE PENSE QUE NOUS AVONS ENCORE TRENTE KILOMÈTRES JUSQU'À LA ROUTE.
EH? QU'EST-CE QUE CE BRUIT?


UN ROBOT QUI RÉPAND DE L'INSECTICIDE SUR LES RÉCOLTES.
IL NOUS A REPÉRÉS!
14-18



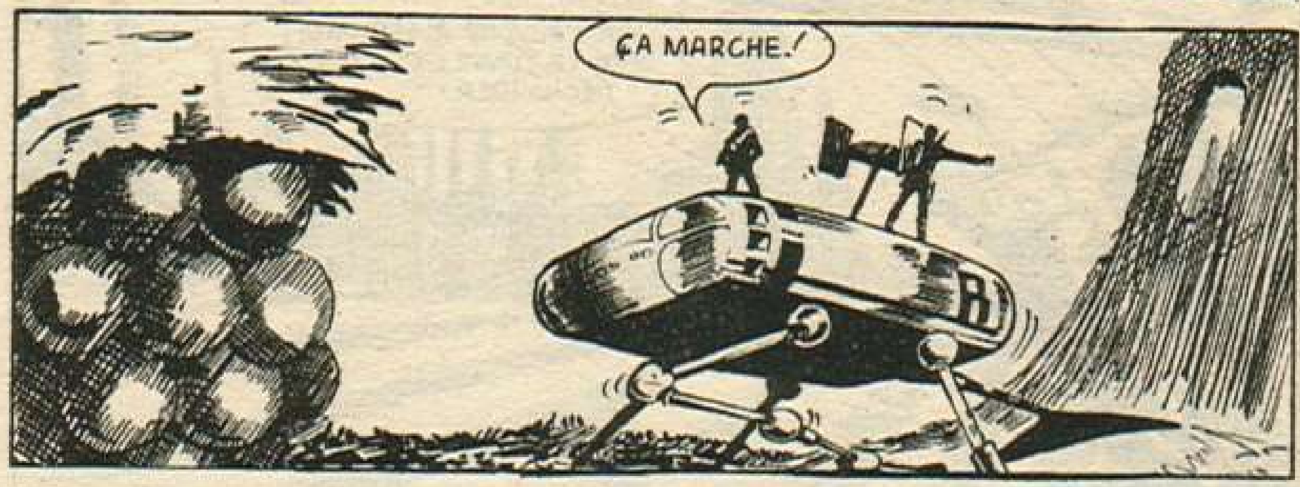
NON ! QUELQU'UN POURRAIT VENIR VOIR ! J'ESSAYE UNE GRENADE ÉLECTRONIQUE !

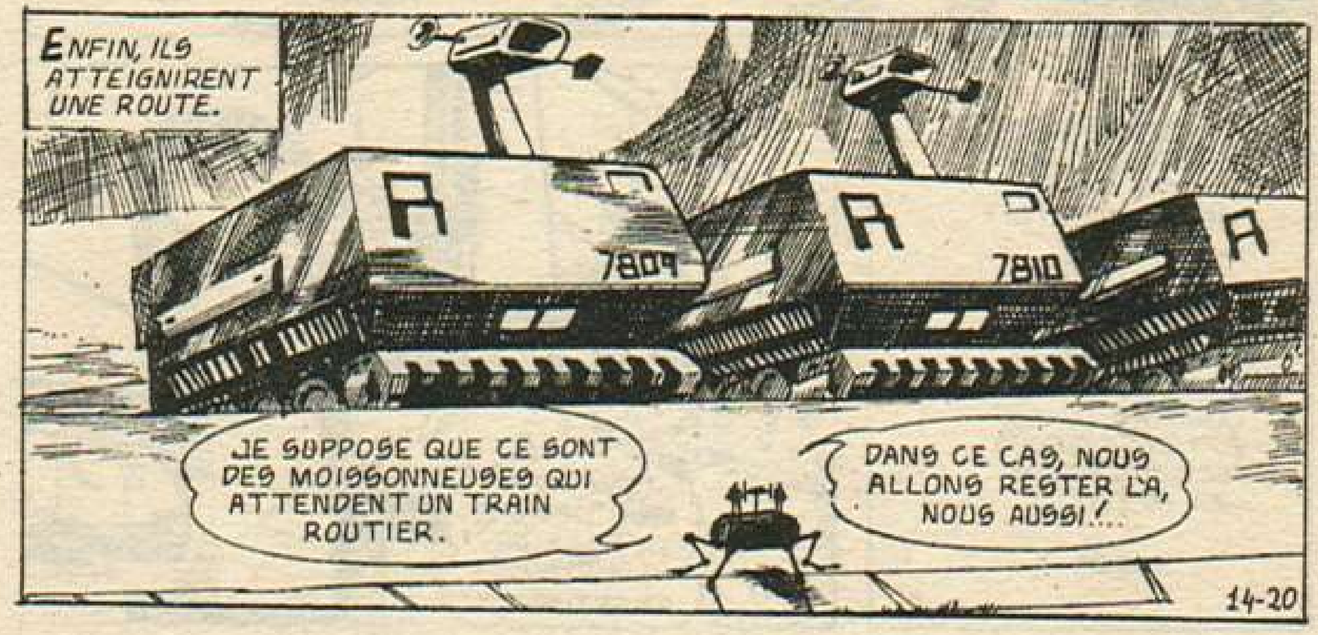
LA GRENADE, EN TOUCHANT LE MÂT CERVICAL DU ROBOT, BROUILLA SES SIGNAUX.

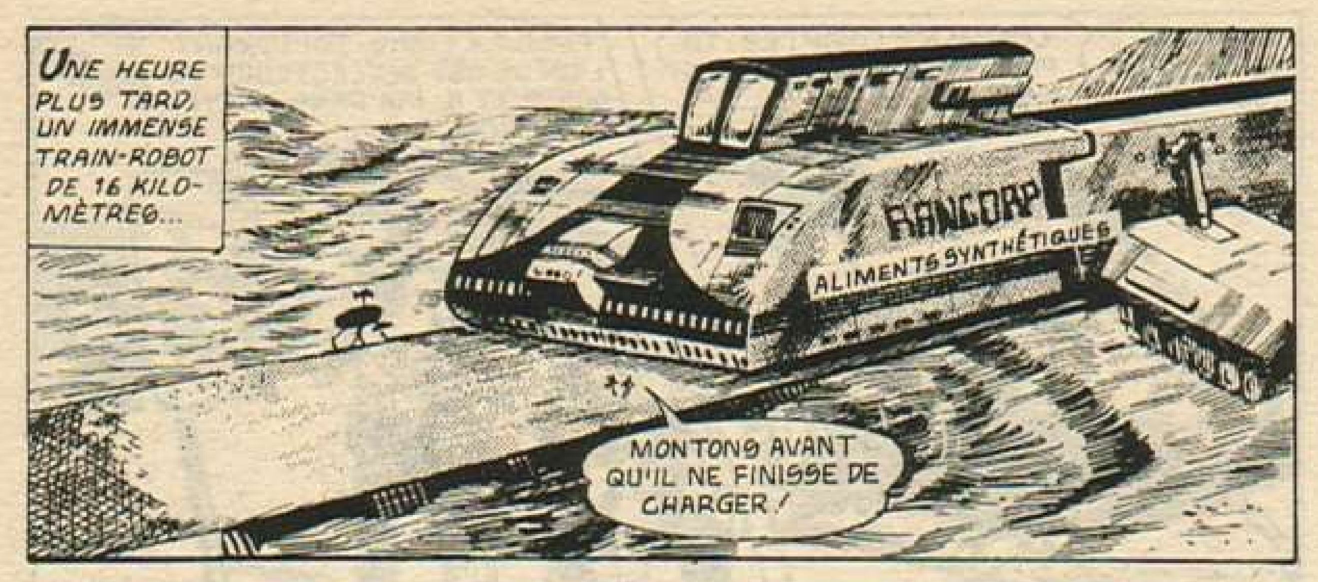
GRIMPONS, DESSUS, TAL !

14-19


ICI, NOUS SOMMES EN SÛRETÉ.
COMMENT COMPTES-TU PILOTER CETTE CHOSE JUSQU'A LA ROUTE?
FACILE! TIENS-TOI DEVANT L'UN DE CES DÉFLECTEURS DE SONDE ET IL IRA DANS CETTE DIRECTION.


ÇA MARCHE!


ENFIN, ILS ATTEIGNIRENT UNE ROUTE.
7809
7810
JE SUPPOSE QUE CE SONT DES MOISSONNEUSES QUI ATTENDENT UN TRAIN ROUTIER.
DANS CE CAS, NOUS ALLONS RESTER LA, NOUS AUSSI!...
14-20





ILS ATTEIGNIRENT LE COMPLEXE, QUE DOMINAIT SON ASCENSEUR STELLAIRE, QUI EMPORTAIT LES ALIMENTS À 800.000 MÈTRES DANS L'ESPACE JUSQU'À UN TERMINAL OÙ ILS ÉTAIENT CHARGÉS SUR LES CARGOS EN ATTENTE.




SAUTE !


ILS SE LAISSÈRENT FLOTTER JUSQU'AU SOL A L'AIDE DE LEURS SYSTÈMES ANTIGRAVITATIONNELS...

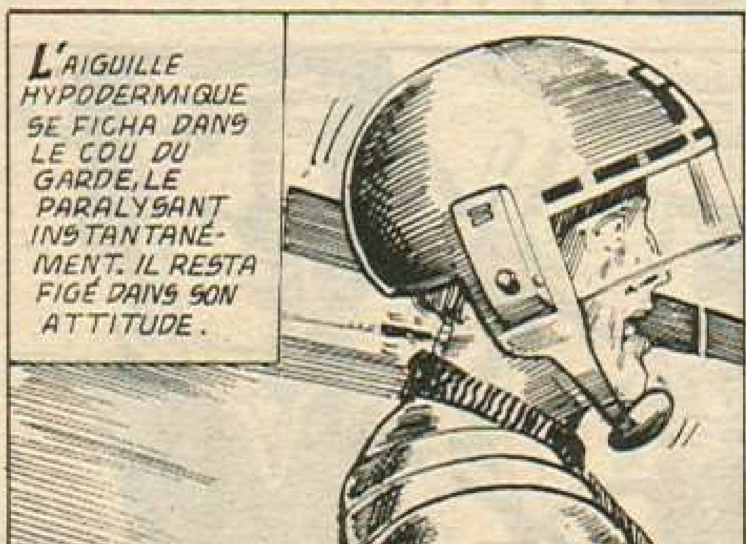

PAR QUOI ALLONS-NOUS COMMENCER NOTRE ENQUÊTE, MAINTENANT?
AUCUNE IDÉE...


LE COMPLEXE EST PRATIQUEMENT DÉSERT. CACHONS-NOUS ET ATTENDONS QU'IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'INHABITUEL..
14-22


BIENTÔT...
VOILÀ CE QUE J'APPELLERAIS QUELQUE CHOSE D' "INHABITUEL" ! UN GARDE ARMÉ !
QU'Y A-T-IL DONC LÀ DE SI IMPORTANT ?


DES TAS DE SYSTÈMES D'ALARMES ! ALLONS JETER UN CIL !
JE LUI EXPÉDIE UN DARD ANESTHÉSIANT !


NE LE RATE PAS ! NOUS N'AURONS PAS UNE SECONDE CHANCE !


L'AIGUILLE HYPODERMIQUE SE FICHA DANS LE COU DU GARDE, LE PARALYSANT INSTANTANÉMENT. IL RESTA FIGÉ DANS SON ATTITUDE.


PUIS ELLE SE MIT À TRANSMETTRE UN ENREGISTREMENT DE L'ASPECT DU CERVEAU DE LA SENTINELLE.
14-23


CELA MARCHE ?
OUI ! MAINTENANT, JE PEUX PROGRAMMER DES IMPULSIONS CERVICALES SELECTIONNÉES ET LE CONTRÔLER PAR RADIO.


JE L'ENVOIE DÉBRANCHER LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ.


UNE MINUTE PLUS TARD, LES DEUX AGENTS S'APPRÊTAIENT À PÉNÉTRER DANS LE BÂTIMENT...
VOILÀ. JE L'AI PROGRAMMÉ POUR QU'IL DORME UNE JOURNÉE ENTIÈRE.


CET ASCENSEUR DESCEND À UN COMPLEXE ORDINATEURS ! C'EST LÀ QUE NOUS GLANERONS PEUT-ÊTRE DE PRÉCIEUX RENSEIGNEMENTS ! ...
SECTION ORDINATEURS NIVEAU 10
14-24


LE TERMINAL ORDINATEURS ÉTAIT DÉSERT...
NOUS ALLONS COMMENCER PAR POSER DES QUESTIONS SIMPLES... COMME... QUELLE EST LA FONCTION PRIMORDIALE DE CETTE PLANÈTE?
PRODUIRE DES ALIMENTS SYNTHÉTIQUES. CEUX-CI ONT DES PROPRIÉTÉS ANTIBIOTIQUES. ILS SE TRANSFORMENT DANS LE CORPS ET L'IMMUNISENT CONTRE TOUTES LES MALADIES.

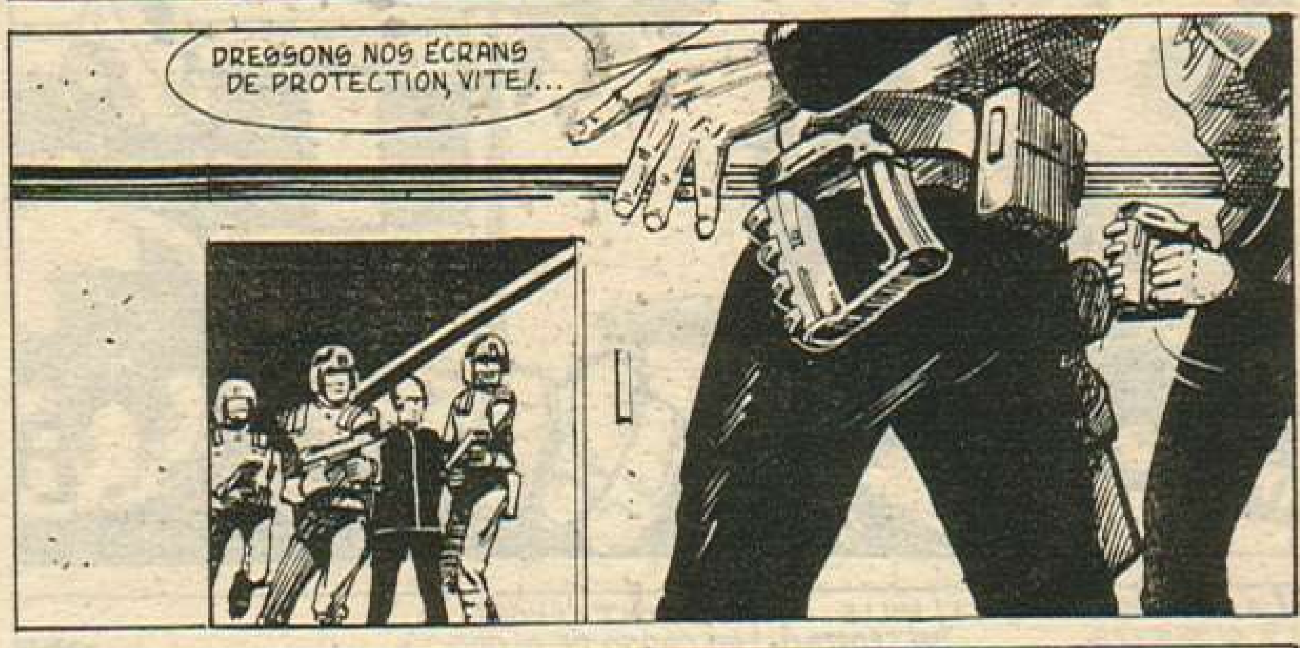

TOUTES LES RACES CIVILISÉES LES UTILISENT DEPUIS UN SIÈCLE.
NATURELLEMENT! ILS ONT ÉTÉ MIS AU POINT APRÈS QUE LES EXPLORATEURS AIENT RAPPORTÉ LES GRANDES ÉPIDÉMIES QUI ONT BALAYÉ LES MONDES CONNUS, AU SIÈCLE DERNIER!

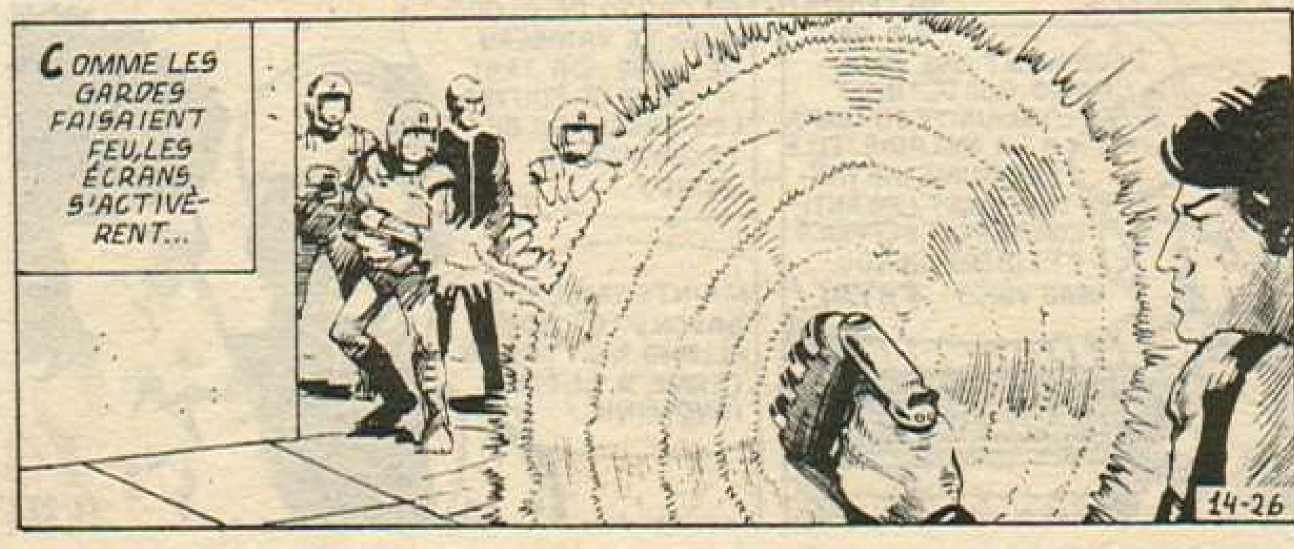

Y A-T-IL UN LIEN QUELCONQUE ENTRE CETTE PLANÈTE ET LE VAISSEAU TRANSSOLAIRE 2488?
RENSEIGNEMENT CLASSIFIÉ, STOCKÉ UNIQUEMENT DANS LE FICHIER "Q"


VOICI LE FICHIER "Q"! PEUX-TU L'OUVRIR?
NON! IL FAUT UNE CLEF ATOMIQUE!


QUE J'AI, MESSIEURS! JE M'APPELLE CREOT... CONTRÔLEUR PLANÉTAIRE. VOUS ÊTES SANS DOUTE LES HOMMES DE L'A.I.G. D'ARCOS?
14-25


VOUS AVEZ DEVINÉ! MAINTENANT, NOUS VOUDRIONS EXAMINER CE FICHIER, CRÉOT. C'EST NOTRE DROIT.
VOUS N'AVEZ QUE LE DROIT DE MOURIR! TUEZ-LES!


DRESSONS NOS ÉCRANS DE PROTECTION, VITE!...


COMME LES GARDES FAISAIENT FEU, LES ÉCRANS S'ACTIVÈRENT...
14-26


...ET RÉFLÉCHIRENT LES RAYONS...


TOUS MORTS!
PRENDS LA CLEF ET OUVRE LE FICHIER "Q".


LA MACHINE COMMENÇA A CLIQUETER...
MILLE MÉTÉORES! ILS ONT DÉCOUVERT UNE ONDE-RADIO QUI DÉTRUIT L'IMMUNITÉ DU CORPS A LA MALADIE! ELLE SUPPRIME INSTANTANÉMENT LES ANTICORPS SYNTHÉTIQUES ET LIBÈRE UN NOUVEAU VIRUS... FATAL!


ILS L'ONT LANCÉE DU CARGO DE SLORG VERS LE VAISSEAU DE LIGNE! UN TEST, A CAUSE DE TOUTES LES RACES QUI SE TROUVAIENT A BORD!
MAINTENANT, NOUS SAVONS! ET NOUS ALLONS METTRE UN TERME A CETTE IGNOMINIE!
14-27


TROP TARD! L'ORGANISATION RANCORP A DÉCLARÉ LA GUERRE! UN VAISSEAU TRANSPORTANT UN AUTRE TRANSMET-TEUR EST DÉJA DANS L'ESPACE!
ENCORE VIVANT?


NOUS ANNIHILERONS QUELQUES MONDES, SANS MÊME QU'ILS S'EN APERÇOIVENT ET NOUS... NOUS... DOMINERONS LA... GA... LAXIE.
DES MILLIARDS DE GENS MOURRONT SI NOUS NE SORTONS PAS D'ICI EN VITESSE!


J'ENVOIE UN MES-SAGE-RADIO AU NAVIRE! QU'IL VIENNE NOUS CHERCHER!
14-28



JE N'AI RIEN, MAIS LA RADIO...

ILS SONT DANS CETTE TOUR!

FICHONS LE CAMP D'ICI!

PEUX-TU ALLER JUSQU'A L'ASCENSEUR STELLAIRE, TAL?

PASSE DEVANT!

LE TRAJET SE PASSA SANS ENCOMBRE.

UNE FOIS DANS L'ESPACE, NOUS DEVRIONS POUVOIR APPELER LE VAISSEAU SUR NOS «COMMUNIQUEURS».

14-29


ALLONS !... DESCENDONS LÀ !


AIDE-MOI À CREUSER UN TROU !


EN QUELQUES MINUTES, ILS AVAIENT FONDU LE MÉTAL. ILS SURPLOMBAIENT UNE ÉNORME BANDE-TRANSPORTEUSE.


ELLE PORTE LES ALIMENTS FINIS À L'ASCENSEUR. NOUS ALLONS LA PRENDRE.
14-30



DURANT PLUSIEURS HEURES, ILS S'ÉLEVÈRENT DANS UNE OBSCURITÉ COMPLÈTE, PUIS...

J'APERÇOIS DE LA LUMIÈRE. NOUS Y SOMMES PRESQUE!

ILS CHARGENT LA MARCHANDISE DIRECTEMENT DANS LES CARGOS! FILONS AVANT QU'ILS NE NOUS CONDITIONNENT!

RANCORP

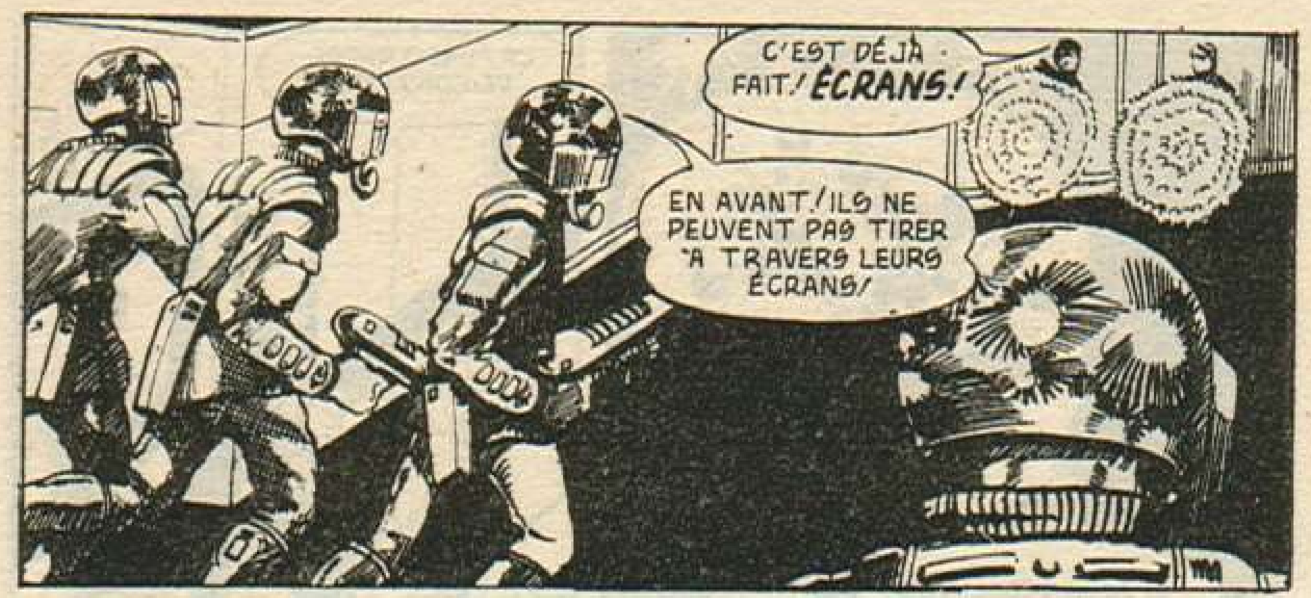
4

14-31


SI NOUS DESCENDONS PAR CE CONDUIT DE CHARGEMENT, NOUS SOMMES PERDUS!
NOUS ALLONS GAGNER CETTE PAROI À L'AIDE DE NOTRE SYSTÈME ANTIGRAVITATIONNEL!...


LÀ! UNE TRAPPE DE CONTRÔLE!...
TRAPPE
9


TRAPPE
9
VOIS SI TU PEUX APPELER NOTRE VAISSEAU! LES GARS DE LA RANCORP NE TARDERONT PAS À DÉCOUVRIR QUE NOUS SOMMES ICI!...
14-32


C'EST DÉJÀ FAIT! ÉCRANS!
EN AVANT! ILS NE PEUVENT PAS TIRER A TRAVERS LEURS ÉCRANS!

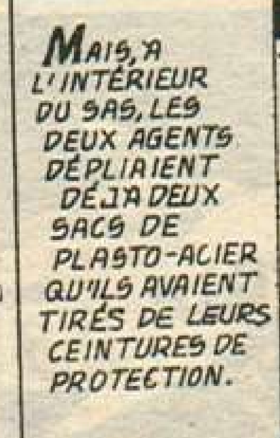

MAIS LES ÉCRANS REPOUSSAIENT TOUTE ÉNERGIE ET...


ON LES A TOUS EUS, MAIS IL EN ARRIVE D'AUTRES!
14-33

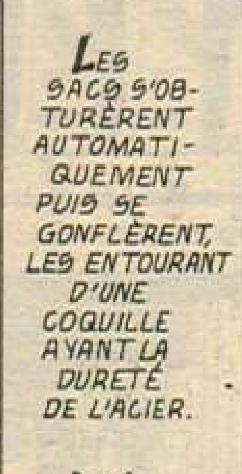

NOUS LES TENONS ! IL N'Y A LA QU'UNE SEULE ISSUE !
ENVOYEZ-LEUR UNE GRENADE A GAZ !
AIRLOK
SAS D'AIR

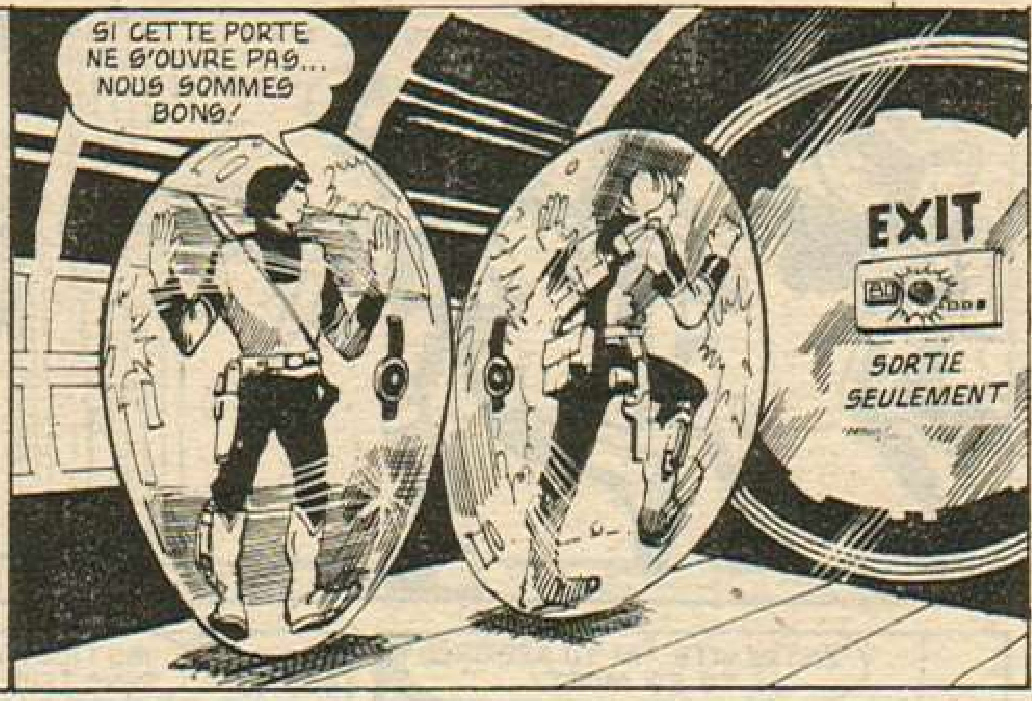

ENTRE VITE ! SI TU RESPIRES ÇA, TU ES MORT !

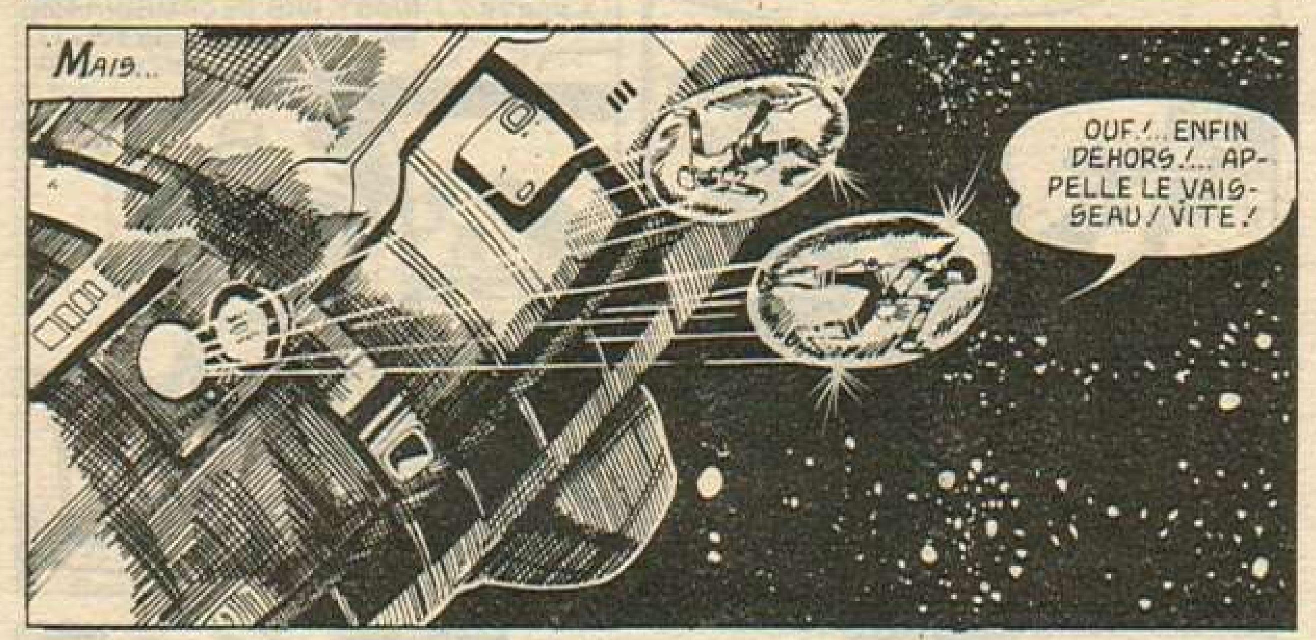

JE FAIS SAUTER LA PORTE ?
INUTILE. ILS SONT ENTRÉS DANS LEUR CERCUEIL... ILS N'ONT PAS DE COMBINAISONS SPATIALES. IL NOUS SUFFIT D'ÉVACUER L'AIR !


MAIS, A L'INTÉRIEUR DU SAS, LES DEUX AGENTS DÉPLIAIENT DÉJA DEUX SACS DE PLASTO-ACIER QU'ILS AVAIENT TIRÉS DE LEURS CEINTURES DE PROTECTION.


BOUCLONS VITE NOS SACS DE SURVIE !
SORTIE SEULEMENT
14-34


LES SACS S'OBTURÈRENT AUTOMATIQUEMENT PUIS SE GONFLÈRENT, LES ENTOURANT D'UNE COQUILLE AYANT LA DURETÉ DE L'ACIER.


SI CETTE PORTE NE S'OUVRE PAS... NOUS SOMMES BONS!
EXIT
SORTIE SEULEMENT


MAIS...
OUF!... ENFIN DEHORS!... APPELLE LE VAISSEAU! VITE!


STOP... LA DISTANCE EST BONNE!... PRENDS-NOUS EN VITESSE!
G.I.A.
14-35


LE VAISSEAU S'APPROCHA. DEUX TENTACULES JAILLIRENT DE LA PORTE AVANT ET...


IL FAUT TROUVER LEUR TRANSMETTEUR AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD! JE LES REPÈRE PAR LEUR SILLAGE-IONS ?
TROP LENT! NOUS ALLONS MISER SUR UNE SUPPOSITION.


ILS OBTIENNENT LA DESTRUCTION DES ANTICORPS PAR ONDES-RADIO. LES VAISSEAUX ONT UN RAYON DE TRANSMISSION LIMITÉ.


À MON AVIS, ILS VONT S'EMPARER D'UNE STATION-RELAIS POUR COMMUNICATIONS À GRANDES DISTANCES, ILS MODIFIERONT SON SYSTÈME D'ANTENNE, ET ILS ÉMETTRONT DEPUIS LÀ.
ET DANS CE CAS, ILS POURRAIENT ATTEINDRE UNE GRANDE PARTIE DE LA GALAXIE, SANS AVOIR À SE DÉPLACER!
14-36

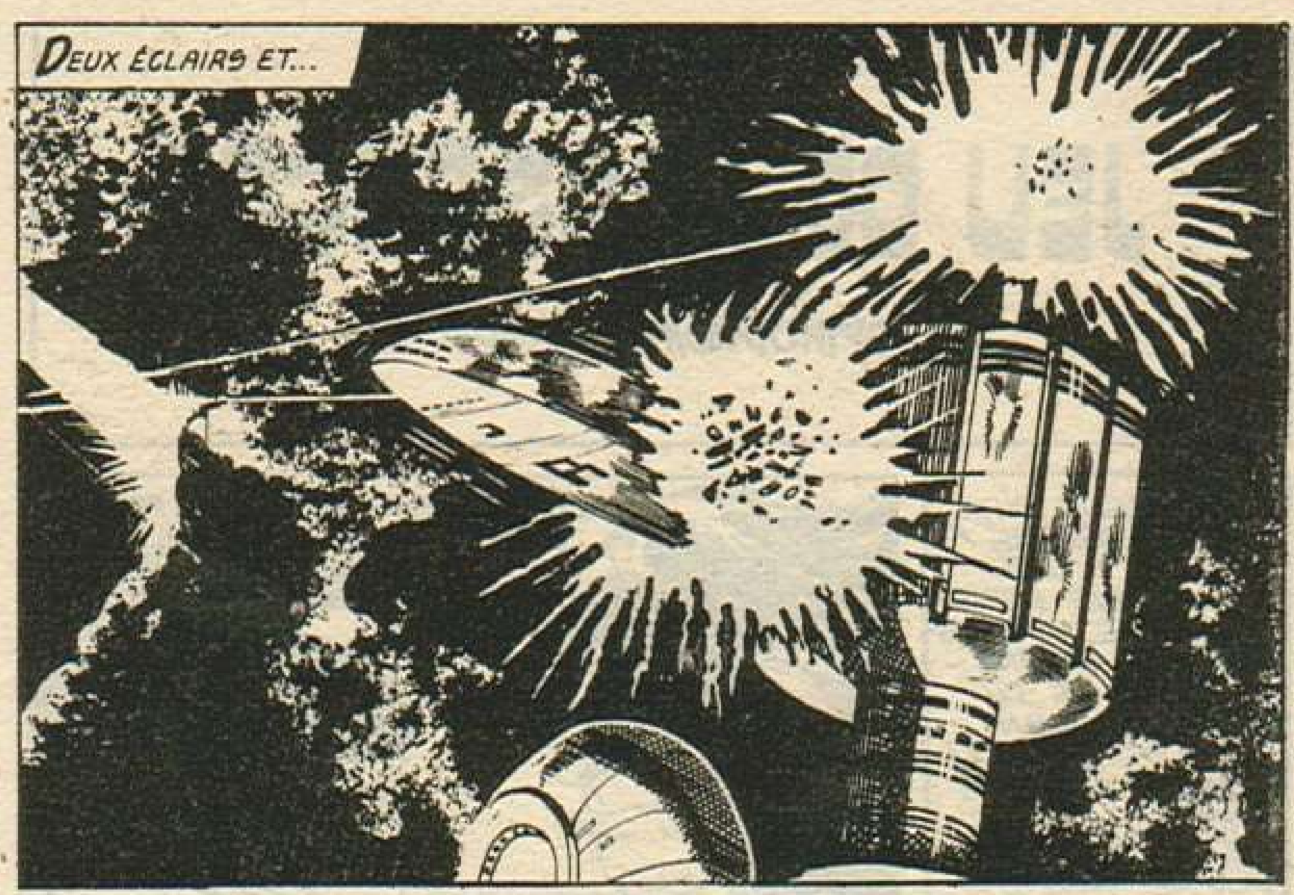
LE RELAIS LE PLUS PROCHE EST LE *CENTURIE XII !*

VITESSE MAXI !

DOUZE HEURES APRÈS...

LE VOILÀ ! J'AVAIS VU JUSTE ! ILS S'AF-FAIRENT POUR LEUR TRANSMISSION.





LES DÉBRIS DE L'EXPLOSION DISSIPÉS, CARGO ET ANTENNE AVAIENT DISPARU !

RANCORP, LA COMÉDIE EST FINIE ! IL NE NOUS RESTE PLUS QU'À ARRÊTER LE RESTE DE LA BANDE.

ILS VONT EN FAIRE... UNE MALADIE ! HA, HA !

14-38

JEU DE MASSACRE

LE SPINODROME MAUDIT !

EN PRISON, OÙ IL A ÉTÉ ENFERMÉ À LA SUITE D'UNE ABOMINABLE ERREUR JUDICIAIRE, JOE TAGGART EST DEVENU LE SUPER-AS DU SPINBALL... AYANT ENFIN RETROUVÉ LA LIBERTÉ IL ENTRE AVEC SON AMI, LE GÉANT NOIR YO-YO DEVINE, DANS L'ÉQUIPE QU'A CONSTITUÉE HOMER T. KNEAGLE, LE PLUS GRAND MARCHAND D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS DU MONDE...
L'ÉQUIPE DONT JOE TAGGART EST MAINTENANT LE CAPITAINE, A ENTREPRIS UNE FORMIDABLE TOURNÉE AUTOUR DE LA TERRE, MAIS LES GARÇONS QUI LA COMPOSENT ONT BIEN VITE COMPRIS QU'ILS SONT LES ESCLAVES DU TERRIBLE HOMER T. KNEAGLE...






HEY, JOE ! JE VIENS DE RECEVOIR UN APPEL RADIO DE MISTER KNEAGLE ! LE CONTRAT DU PROCHAIN MATCH EST SIGNÉ !
OKAY ! VERS QUELLE PARTIE DU MONDE NOUS DIRIGEONS-NOUS, ENDEAN ?


VERS LE PAYS DES ARCHICINGLÉS DU SPINBALL ! REGARDEZ !


HEIN ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE...
EEEAAAAAAARGH!
LA GLACE CÈDE SOUS CETTE MOTO HÉ !
C'EST PAS DU SPINBALL : C'EST DU SUICIDE !
2

LA PISTE TOUT ENTIÈRE PART EN MORCEAUX !

ET LE TYPE SE NOIE !




LE LENDEMAIN...
VOILÀ, C'EST LÀ TRÈS LOIN AU NORD DU CANADA !


INCROYABLE ! IL FAIT UN FROID TERRIFIANT ET CES GENS N'ARRIVENT PAS À GELER SUFFISAMMENT LEUR PATINOIRE !
EN TOUT CAS, CE NE SONT PAS LES SPECTATEURS QUI MANQUERONT ! VOIS UN PEU CETTE FOULE !


ET LEUR SPINODROME, ADMIRE !... UN BIDULE FAIT AVEC DES TRONCS D'ARBRE ! UN VRAI MACHIN DE BIDONVILLE !
IL VA VRAIMENT FALLOIR LE GAGNER NOTRE ARGENT !
4


DEDANS C'EST ENCORE PLUS MINABLE HÉ ! RIEN QU'UNE PALISSADE DE RONDINS POUR NOUS SÉPARER DE LA FOULE !
EN TOUT CAS, LA PATINOIRE A L'AIR SOLIDE !


POUR COMBIEN DE TEMPS ?... AVEC LE FROID QU'IL FAIT ILS ONT CERTAINEMENT FAIT L'ÉCONOMIE D'UN BON SYSTÈME RÉFRIGÉRANT !
HMMM ! ET LES BÉCANES QU'ILS UTILISENT NE DOIVENT PAS ARRANGER LA GLACE !


QUAND ON COMPARE ÇA À NOS SUPER-MOTOS, ÇA À TOUT DU TRACTEUR AGRICOLE !
5

...ET PEU APRÈS...

LÉGÈRE MODIFICATION, AUJOURD'HUI...AU LIEU DE DISPUTER UNE COURSE EN LIGNE, PARTANT DES EXTRÉMITÉS DE LA PISTE, LES CAPITAINES FONCERONT VERS LA BALLE QUE L'ARBITRE A DÉPOSÉE AU MILIEU DE LA PISTE...







LA TÊTE BASSE, LES KNEAGLE'S EAGLES CHAUSSÈRENT LEURS PATINS À GLACE TANDIS QUE LES CARIBOUS SAUTAIENT SUR LEURS RUSTIQUES MOTOCYCLETTES...





À MOI DE MARQUER !
NON À MOI !
VOUS LES ENTENDEZ LES LOUBARDS DU SPINBALL ?... ILS SE DÉVORERAIENT ENTRE EUX, S'ILS POUVAIENT !






N'EMPÊCHE QUE JE PASSE COWBOY !
KRRROOONNCH!


SÛR QU'IL PASSE !
C'EST WYATT, L'AS DE LA MOTO DES CARIBOUS !


RRRAASK!
HUUUH!
IL SE CASSE LA FIGURE, L'IDIOT ! ET IL FRACASSE LA GLACE !... ENCORE QUELQUES TRUCS HÉROÏQUES COMME CELUI-CI ET IL NOUS FAUDRA DES BOUÉES DE SAUVETAGE !
9


LES CARIBOUS NE SE DÉGONFLENT PAS ! ILS POURSUIVENT LEUR ATTAQUE !
HA ! HA ! HA ! MARTY PECHIC A FAUCHÉ LA BALLE À SON COPAIN LAFARGE POUR MARQUER À SA PLACE !
NE VOUS EN FAITES PAS, LES EAGLES ! JE LES ATTENDS !
JENSEN
OOOOHH !... LA GLACE NE GLISSE PAS ICI !...
JENSEN TRÉBUCHE. ...IL TOMBE... JUSTE DEVANT LES PNEUS À CLOUS DE LA MOTO !...
NOOOON !



MAIS, À UNE VITESSE FOLLE JOE TAGGART S'ÉTAIT RUÉ VERS LA BALLE SUR LA GLACE HORRIBLEMENT BOSSELÉE...



LES "DRAINS" ÉTAIENT DES TROUS PLACÉS AUX ANGLES DE LA PATINOIRE... UNE BALLE ÉTAIT CONSIDÉRÉE COMME SORTIE LORSQU'ELLE Y ÉTAIT TIRÉE, CE QUI PERMETTAIT AU BESOIN À L'ÉQUIPE EN DÉFENSE DE SE RÉORGANISER ...MAIS MALHEUREUSEMENT...




OOOHH ! ENCORE UN TIR DANS LA BORNE NOIRE !


CETTE FOIS, CE FUT YO-YO DEVINE QUI INTERVINT...
TERRIBLE ! IL SHOOTE VERS LES SPECTATEURS !
LA BALLE EST TOUT DE MÊME HORS-JEU !... BRAVO, YO-YO !


IL NE RESTAIT PLUS À JOE TAGGART QU'À DEMANDER UNE PAUSE...
COMMENT VA JENSEN ?
PAS TROP MAL ! LES CÔTELETTES ESQUINTÉES MAIS IL S'EN REMETTRA !
OKAY ! OCCUPEZ-VOUS BIEN DE LUI, LES ENFANTS !...
EAGLE
MAINTENANT, JE VAIS DIRE DEUX MOTS AU MANAGER DES CARIBOUS
12


C'EST UNE HONTE DE FAIRE JOUER SUR UN TERRAIN AUSSI MINABLE ! IL FAUT LE REMETTRE EN ÉTAT OU... ALORS ARRÊTER LA RENCONTRE !


DÉSOLÉ, TAGGART, MAIS C'EST UNE AFFAIRE ENTRE LES MANAGERS, SUIVANT LE RÈGLEMENT... ET VOTRE MANAGER NE SEMBLE PAS VOULOIR ARRÊTER LE MATCH !
HUH !... LE... LA PISTE... ME SEMBLE ÊTRE EN BON ÉTAT, JOE !


LAISSE TOMBER JOE !... ENDEAN A LA CORDE AU COU COMME NOUS TOUS ! ...S'IL ARRÊTE LA RENCONTRE, KNEAGLE AURA SA PEAU !
PFFFF !... JE CROIS BIEN QUE TU AS RAISON, YO-YO !...
13



D'APRÈS LES RÈGLES TRÈS COMPLIQUÉES DU SPINBALL LES JOUEURS NE POUVAIENT PAS TOUCHER À LA BALLE TANT QU'ELLE N'AVAIT PAS PRIS CONTACT AVEC LE SOL...

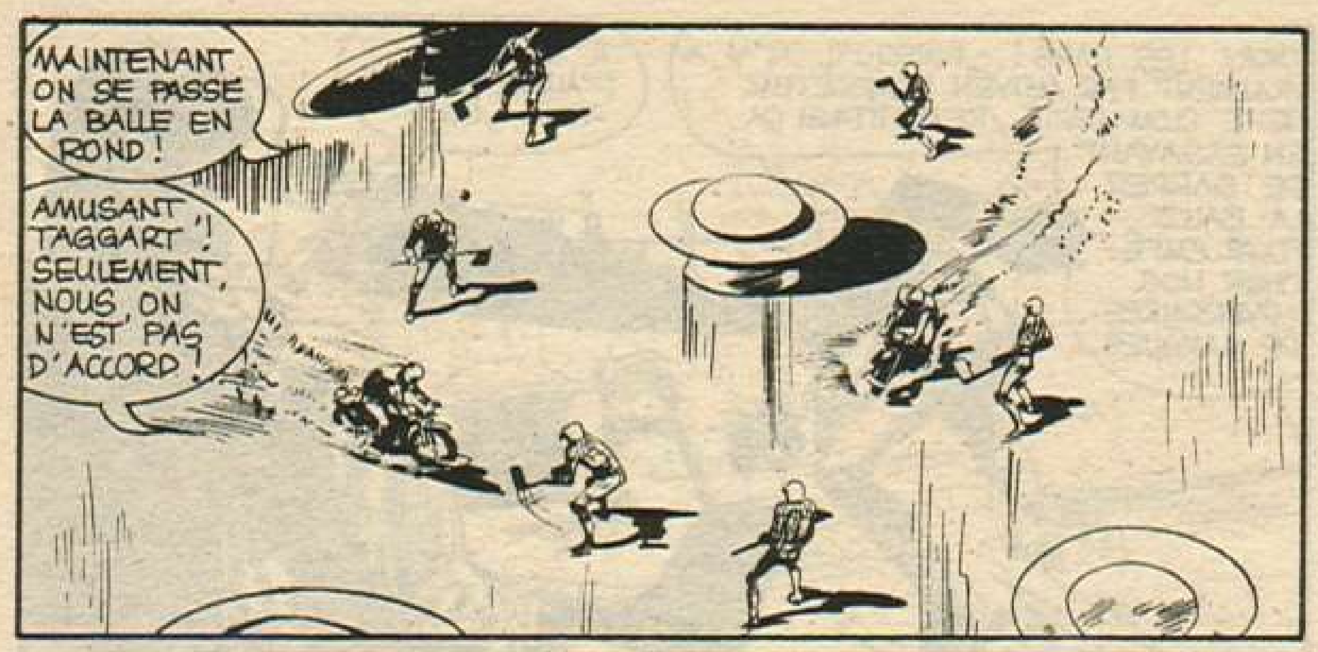
PÂTINER SUR CE MACHIN POURRI, C'EST L'ENFER!

TAGGART A PRESQUE RATTRAPÉ LA BALLE!

À TOI, APE!

BRAVO!

14


MAINTENANT ON SE PASSE LA BALLE EN ROND !
AMUSANT TAGGART ! SEULEMENT, NOUS, ON N'EST PAS D'ACCORD !


HUHUHU !... SI TU N'ES PAS D'ACCORD, VA TE FAIRE CUIRE UN ŒUF, MON POUPON !
AAAGH !
KRRAASH !!!


LE CARIBOU MOTARD EST RENTRÉ DANS UNE BORNE ET SA MOTO A PRIS FEU !
PENDANT CE TEMPS, LES EAGLES SE PASSENT LA BALLE !
QUELLE ADRES-SE ! QUELLE VITESSE D'EXÉ-CUTION ! LES CARIBOUS N'Y VOIENT QUE DU FEU !
15


DAHNATION!
AAARGH!
BRAAANG!
HOU LA LA!


L'EXPLOSION A BALAYÉ LES DÉFENSEURS! S'ILS NE SONT PAS MORTS, ILS NE DOIVENT PAS ÊTRE EN BON ÉTAT!
UUUU UUUUNGH!
GYAAAAAAAH!


NON ! IL Y A UN KNEAGLE'S EAGLE QUI SE RELÈVE!
C'EST TAGGART! ET IL A RÉCUPÉRÉ LA BALLE!
16



LES JAMBES ENCORE MAL ASSURÉES, MAIS AVEC UNE INCROYABLE ÉNERGIE, JOE TAGGART COMMENÇA ALORS À JOUER AU FURET AVEC LES MOTARDS LANCÉS À SES TROUSSES ...








VITE LES ENFANTS ! SORTEZ MES AMIS DE LA PISTE !


CE N'EST PAS JOLI JOLI, MAIS ILS S'EN REMETTRONT RAPIDEMENT, JOE !
LES PLASTRONS REMBOURRÉS ONT AMORTI LE CHOC, VOILÀ TOUT !


NOUS, ÇA PEUT ALLER, JOE !
ET TOI YO-YO ?
18

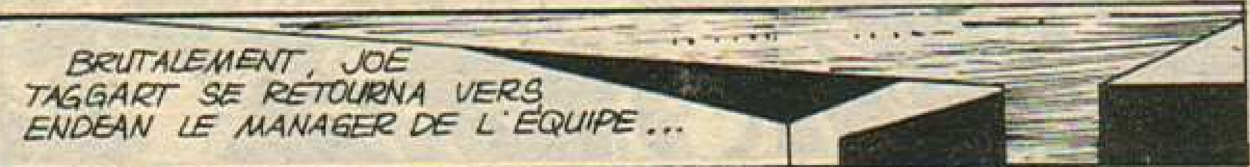

LAISSE-MOI REFAIRE SURFACE, TU VEUX? ...HUUUH! UNE VEINE QUE J'AIE UNE TÊTE EN OS ET PAS EN MOU DE VEAU!... OCCUPE-TOI D'APE LARSEN!


CEPENDANT...
AVEC LE PAQUET DE CÔTES CASSÉES QU'IL A, PAS QUESTION DE LUI FAIRE POURSUIVRE CETTE PARTIE, SI ON TIENT À SA PEAU!


POSH PETER, LUI, A UN SACRÉ BOUT DE FERRAILLE DANS LA CUISSE!


ET TOI, KID? TU N'ES PAS BEAU À VOIR!
LAISSE-MOI REPRENDRE LA PARTIE, JOE! LAISSE-MOI! JE TE JURE QUE JE FERAI TOUT DE MÊME MA PART!
19





JE DEVRAIS VOUS BRISER LES OS, CANAILLE ! SI VOUS AVIEZ ÉTÉ ASSEZ GONFLÉ POUR REFUSER DE POURSUIVRE LA PARTIE DANS CES CONDITIONS, JENSEN SERAIT TOUJOURS VIVANT !

VOUS SAVEZ BIEN QUE JE NE POUVAIS PAS, JOE !

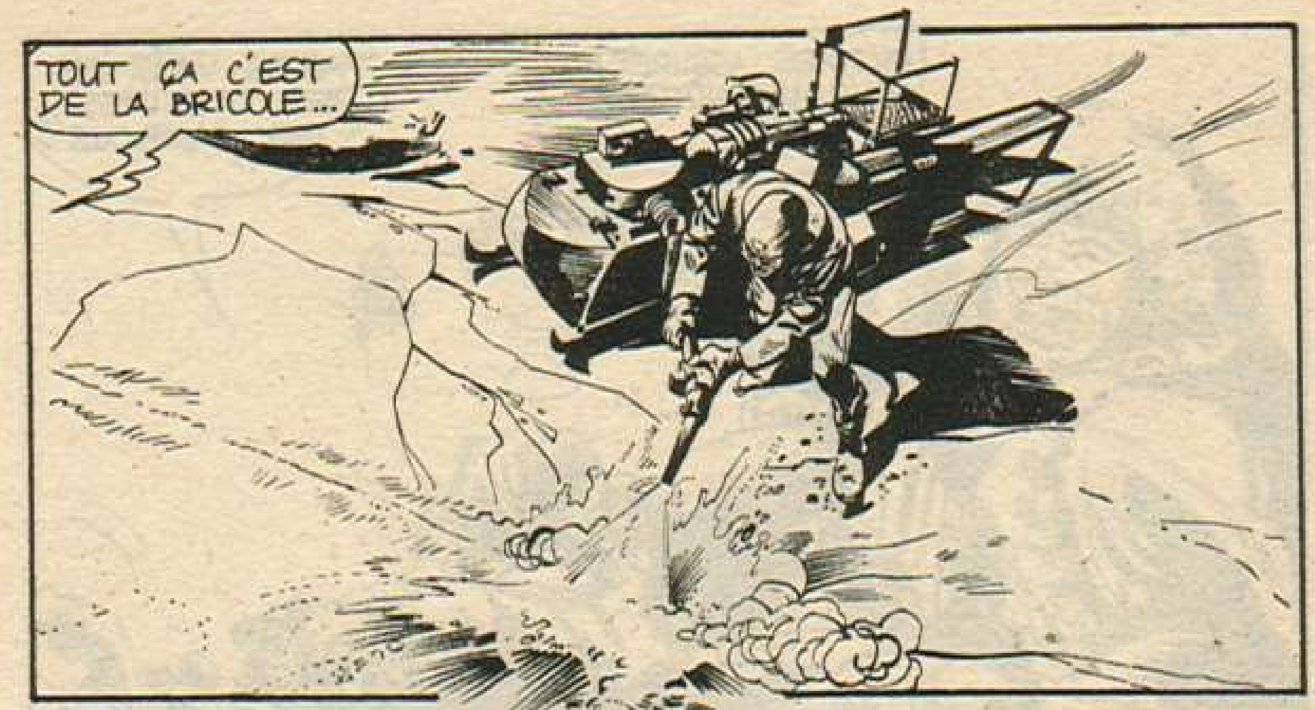
20

SÛR ! J'OUBLIAIS QUE NOUS SOMMES LES ESCLAVES D'UN MARCHAND DE TAS DE BIDULES DE SPORT !... HMMM ! COMBIEN LES CARIBOUS ONT-ILS MARQUÉ DE POINTS ?...

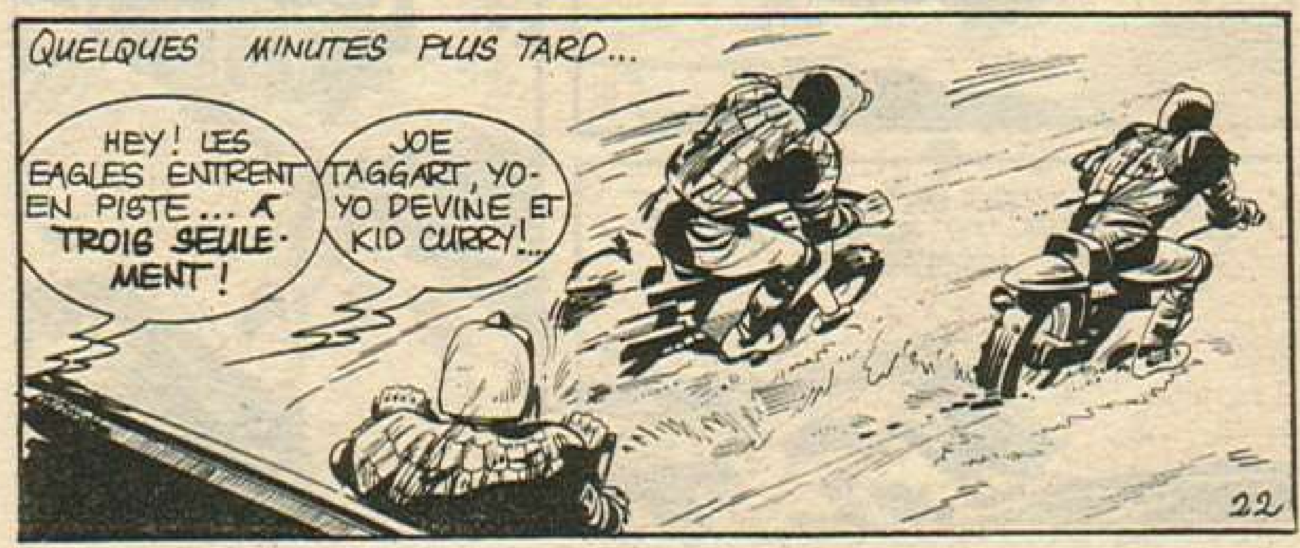
QUATRE VINGT-DIX MILLE...






TOUT ÇA C'EST DE LA BRICOLE...


...JAMAIS CETTE PISTE NE SUPPORTERA LE POIDS DE SEPT MOTARDS...
...PENDANT UNE DEMI-HEURE...ET JE NE VEUX PAS RISQUER D'AUTRES VIES ENCORE...IL FAUT S'Y PRENDRE AUTREMENT !...

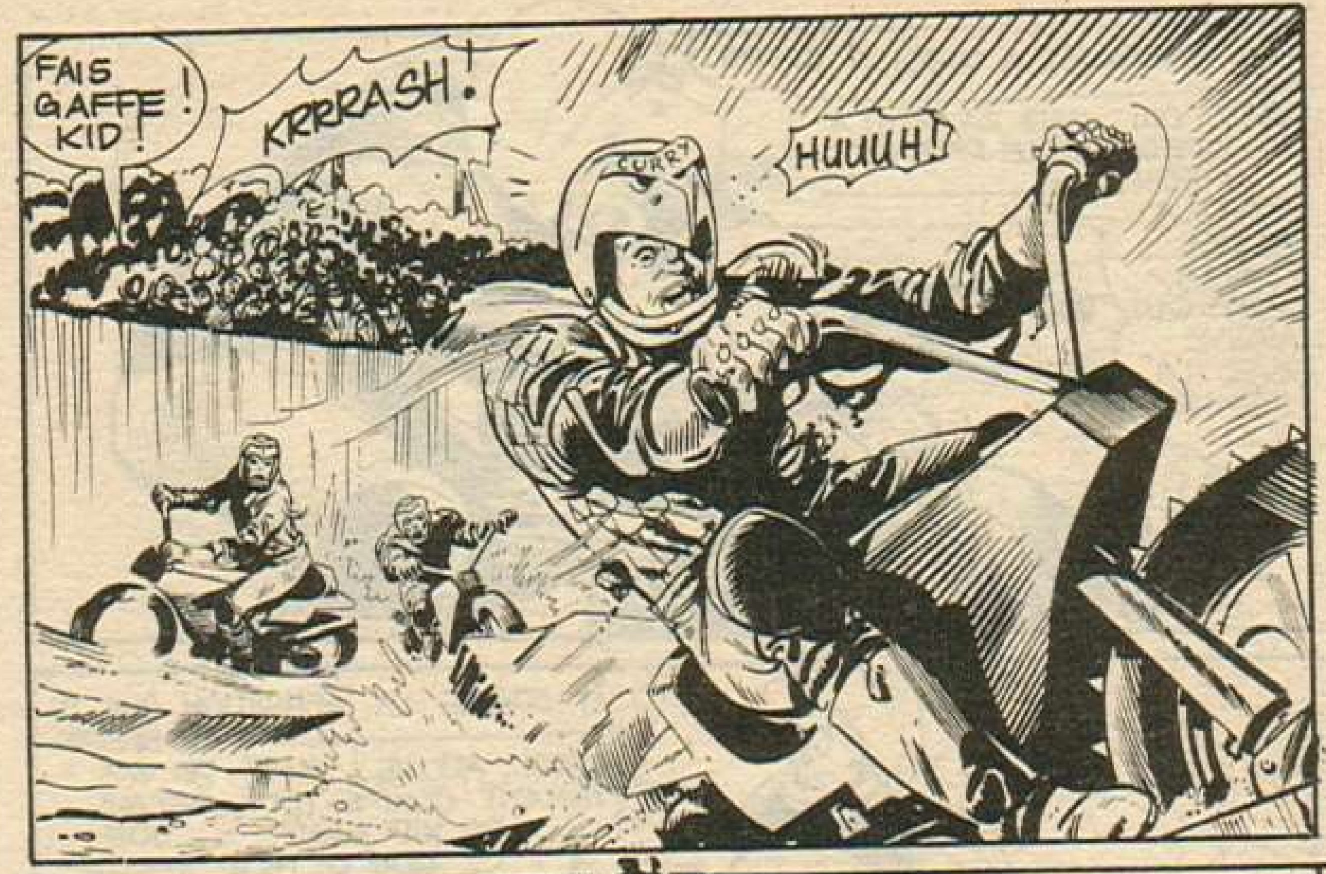

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
HEY! LES EAGLES ENTRENT EN PISTE... A TROIS SEULEMENT!
JOE TAGGART, YO-YO DEVINE ET KID CURRY!...
22


VICTOIRE ASSURÉE POUR LES NÔTRES ALORS !
FAITES-VOUS-EN DES TARTINES, LES CARIBOUS !


C'EST KID CURRY QUI COMMENCE !
IL ATTAQUE D'ENTRÉE !


C'EST ALORS QU'UN FORMIDABLE CRAQUEMENT FIT SURSAUTER TOUS LES ASSISTANTS...


LA GLACE CÈDE À L'ENDROIT OÙ LA MOTO A EXPLOSÉ !
LA PISTE S'EFFONDRE DE TOUTES PARTS !
RRRAAASK !
23



IL VA SE NOYER ! HOOOHO !

AU SECOURS !

24

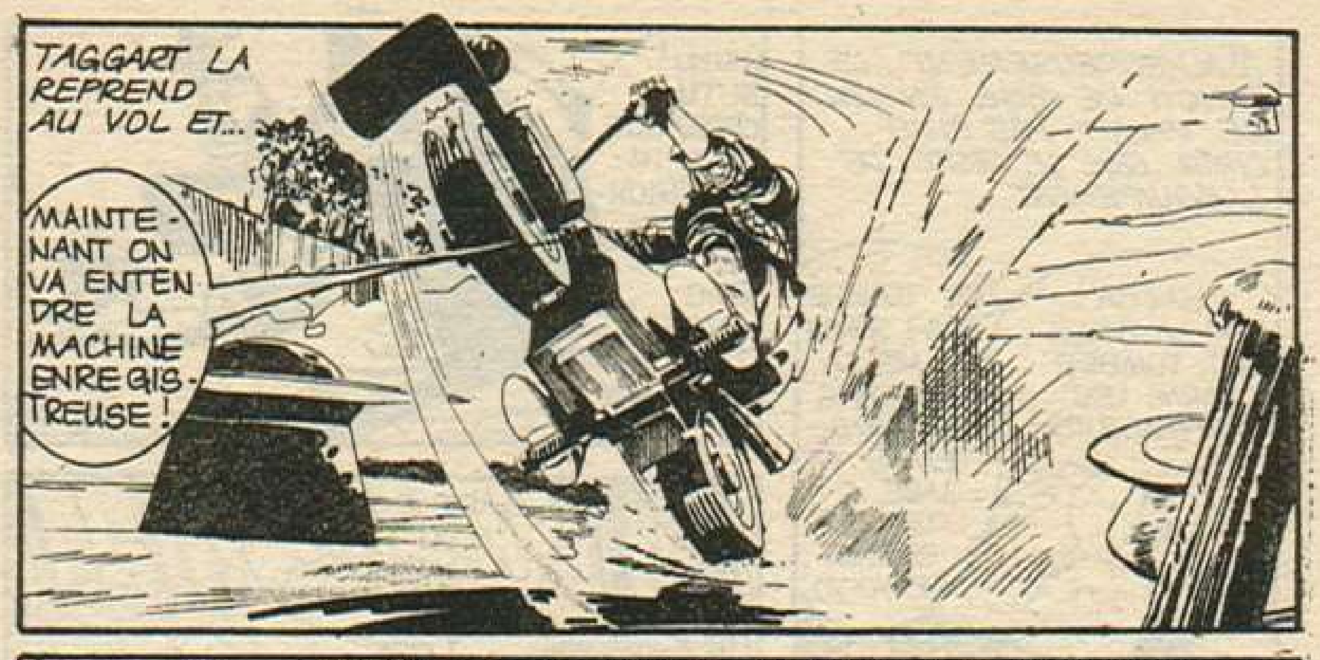

NON : TAGGART A SURGI À TEMPS !
OUI... MAIS SA MOTO A DÉGRINGOLÉ DANS LE TROU !...
ET VOILÀ UN DES REMPLA-ÇANTS QUI ARRIVE AVEC LA SIENNE !


J'AI COMME LA SENSATION QUE TU AS BESOIN DE MA BÉCANE, JOE !
MERCI, ARCHIE !... MAIN-TENANT OCCUPE-TOI DE KID AVANT QUE LE FROID NE LE TRANS-FORME EN CUBE DE GLACE !

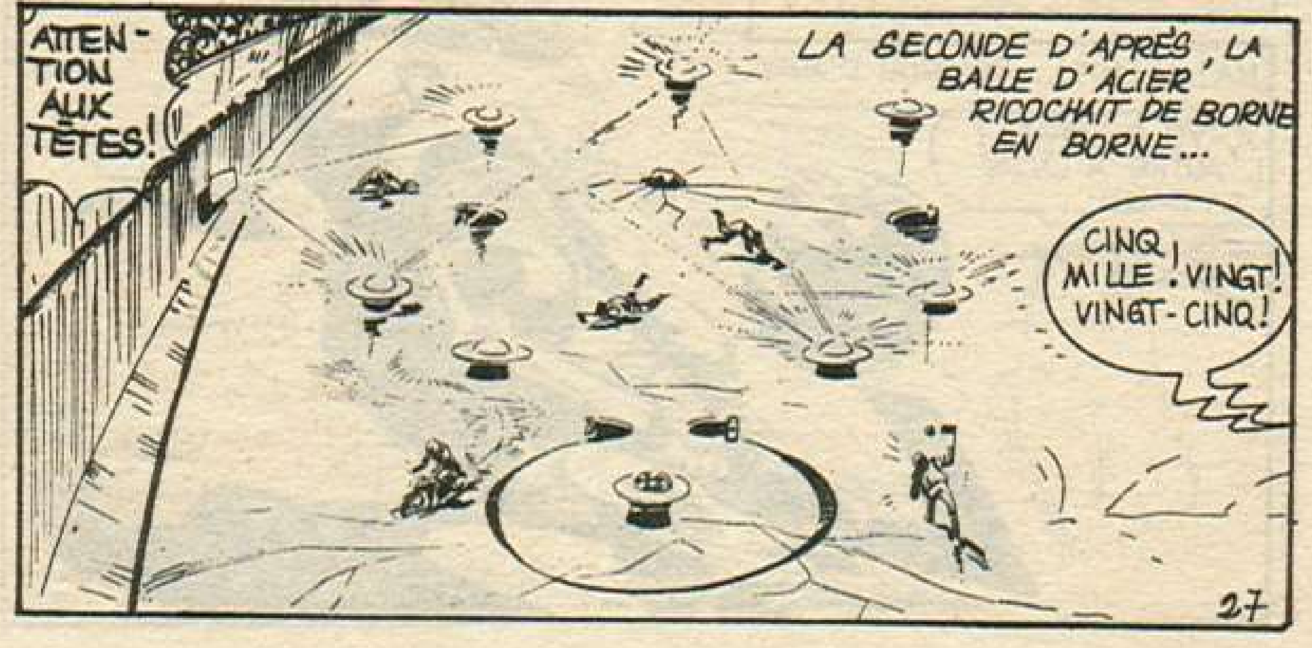

L'INSTANT D'APRÈS, YO-YO À SON CÔTÉ JOE TAGGART ATTENDAIT QUE LA BALLE D'ACIER SOIT TIRÉE À NOUVEAU...


YAHOOOO ! ALLEZ LES CARIBOUS !
À QUOI ON JOUE, JOE ?
AU MAXIMUM EN RICOCHET ! IL NE FAUT PAS PRENDRE DE RISQUE AVEC CETTE GLACE POURRIE !
25


MALHEUREUSEMENT, LE CANON DE MISE EN JEU NE VALAIT PAS PLUS CHER QUE LE RESTE DE L'ÉQUIPEMENT...
HA! HA! HA! LA BALLE EST TOMBÉE PARMI LES DÉFENSEURS!
À MOI!
NE TOUCHE PAS! SINON TU NE LA GARDERAS PAS LONGTEMPS ET GARE À TES OS! PAROLE DE YO-YO!
HUHU! SI TU CROIS QUE TU M'IMPRESSIONNES, TU TE FAIS DES IDÉES!
GARE À TES OS, J'AI DIT! VOIS! LA GLACE CÈDE AUTOUR DE TOI!
UUUUUH?
HA! HA! HA!... POISSON D'AVRIL!
YO-YO BLUFFAIT! L'AUTRE A LÂCHÉ LA BALLE...
NAAAAAARGH!
26


TAGGART LA REPREND AU VOL ET...
MAINTE-NANT ON VA ENTEN DRE LA MACHINE ENREGIS-TREUSE !


ET HOP ! EN PLEIN DANS CE DÉFLECTEUR !
UN ANGLE MAGNIFIQUE !... COMME IL DIT ON VA ENTEN-DRE ENREGIS-TRER LES POINTS !


ATTEN-TION AUX TÊTES !
LA SECONDE D'APRÈS, LA BALLE D'ACIER RICOCHAIT DE BORNE EN BORNE...
CINQ ! MILLE ! VINGT ! VINGT-CINQ !
27


JUSQU'À CE QUE...
UN PEU PLATS DE NOUILLES LES DÉFENSEURS DES CARIBOUS ! IL LEUR EN A FALLU, POUR ARRÊTER LE MASSACRE !
OOORGH!


D'UN SEUL SHOOT TAGGART A MARQUÉ CINQUANTE MILLE POINTS ! VOUS SAVEZ CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
HOURRA!
PARDI ! IL A MAINTENANT LE DROIT DE TENTER "LE COUP DU KAMIKAZE" !
KNEAGLE EAGLE'S
50.000
RAAAAAAY!
KNEAGLES

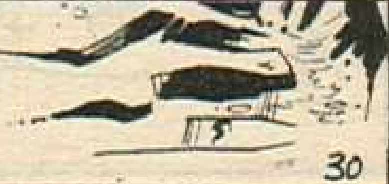

LE "COUP DU KAMIKAZE" ÉTAIT PEUT-ÊTRE LA PLUS SPECTACULAIRE DES ACTIONS DU SPINBALL...
LE MOTARD QUI LE TENTAIT DEVAIT AFFRONTER SEUL TOUTE L'ÉQUIPE ADVERSE ET TIRER À LA BORNE NOIRE À L'INTÉRIEUR DU CERCLE DES DIX MÈTRES...
28


IL NE RESTE PLUS QUE TROIS MINUTES DE JEU! ... BONNE CHANCE, VIEUX!
J'EN AURAI BIEN BESOIN, MAIS C'EST LE SEUL MOYEN DE REMPORTER CE FICHU MATCH!
KNEAGLES


CETTE FOIS, LA BALLE FUT TIRÉE CONVENABLEMENT...
HUUUUH! REGARDE LA GLACE AU MILIEU! ELLE EST AUSSI FINE QU'UNE COQUILLE D'OEUF!
TAGGART VA ÊTRE OBLIGÉ DE CONTOURNER CET ENDROIT ET IL VA PERDRE UN SACRÉ TEMPS!


NON! IL A ACCÉLÉRÉ À MORT ET IL CONTINUE TOUT DROIT!
IL EST FOU!
29

C'ÉTAIT VITE DIT CAR, À CE MÊME MOMENT, UN DES CARIBOUS BONDISSAIT BRUSQUEMENT SUR JOE TAGGART...



30


HUUUH!...TU ME PRENDS UN PEU EN STOP TAGGART?
TU ES FOU!... JAMAIS LA GLACE NE PORTERA MON POIDS, CELUI DE LA MOTO ET LE TIEN!
POSSIBLE QU'ELLE N'AIT PAS À LE PORTER LONGTEMPS...HOHOHO!
...PARCE QUE JE VAIS TE COGNER JUSQU'À CE QUE TU T'ARRÊTES DE ROULER VERS LA BORNE NOIRE!
TAGGART
31



...PAS MOYEN DE MARQUER, NON... SURTOUT QUE CET ASTICOT ME BLOQUE LE PIED AVEC LE SIEN, POUR M'EMPÊCHER D'ACTIONNER LA PÉDALE QUI FAIT TIRER LA BATTE-CANON!


MAIS ON N'EN RESTERA PAS LÀ, BIEN SÛR!
TAGGART SE LAISSE TOMBER DE LA MOTO!


NON! NOOOOON!


JE SUIS À L'INTÉRIEUR DU CERCLE DES DIX MÈTRES!
33


ATTENTION !... EMPÊCHONS-LE DE RÉCUPÉRER LA BALLE !
ÇA C'EST UNE AUTRE AF-FAIRE, MON MIGNON !


IL N'Y A PAS DE RÈGLE INTER-DISANT DE TENTER LE " COUP DU KA-MIKAZE " À PIED !
LA BALLE A TOUCHÉ LA BORNE NOIRE !
ÇA FAIT CINQUANTE MILLE POINTS POUR LES EAGLES !


DANS LEUR STAND, LES EAGLES BLESSÉS EN HURLAIENT DE BONHEUR...


TU ES LE PLUS FORT, JOE !
HOURRA !...
ET VOILÀ LE KLAXON QUI ANNONCE LA FIN !
...ON A GAGNÉÉÉ AVEC DIX MILLE POINTS D'AVAN-CE !
34


HOU LA LA ! ... LA PISTE PART EN MORCEAUX !
KRAAASH !
AU SECOURS !


PAR ICI, JOE ! ... PAS DE BOBO, MON POUSSIN ?
PAS DE BOBO, NON, MAIS LES CARIBOUS NE SEMBLENT PAS AVOIR CETTE CHANCE !
HUAAAAAAARGH !..


UN PEU PLUS TARD, LES KNEAGLE'S EAGLES SE RETROUVÈRENT DANS LEUR VESTIAIRE...
JENSEN EST MORT... TEX A UN PAQUET DE CÔTES EN MIETTES ET POSH PARKER A BIEN UNE DOUZAINE DE BALAFRES À LA CUISSE !
Ç'AURAIT PU ÊTRE PIRE, LES ENFANTS !
PIRE POUR QUI ? ... POUR NOUS OU POUR HOMER T. KNEAGLE ?
35


JUSTEMENT ...EUH !...JOE... HUM !... MISTER KNEAGLE VIENT D'APPRENDRE LE RÉSULTAT !... IL VEUT VOUS PARLER PAR TÉLÉVIDÉO ?
MA FOI JE CROIS QUE NOUS NE POUVONS PAS Y ÉCHAPPER PAS VRAI, ENDEAN ?
KNEAGLES


FÉLICITATIONS, GENTLEMEN !... A CE QU'IL PARAIT, VOUS AVEZ SOUFFERT PENDANT CE MATCH...


...C'EST LE MÉTIER QUI LE VEUT !... MAIS JE PENSE QU'IL VOUS SERA AGRÉABLE D'APPRENDRE QUE CETTE VICTOIRE VOUS VAUT UNE SUBSTANTIELLE PRIME !...





TOUT SEMBLAIT ÊTRE RENTRÉ DANS L'ORDRE LORSQUE, LES "KNEAGLE'S EAGLES SE DIRIGÈRENT VERS LE JET-BUS POUR QUITTER CE LIEU INHOSPITALIER...




C'EST ALORS QUE...
NON! NON!... J'EN AI MARRE DE TOUT ÇA!...
ARRÊTEZ-LE!
HEY! RIMMER COURS VERS UN TRAÎNEAU À RÉACTION!


NON! NON!... TOUT CELA EST INSENSÉ! JE N'EN PEUX PLUS!


À CE MÊME MOMENT...
JE ME DOUTAIS BIEN QU'IL SE PRODUIRAIT QUELQUE CHOSE DANS CE GENRE-LÀ!... UN EXEMPLE S'IMPOSE SERVO-SIX!


ON ENTENDIT UNE DÉTONATION SÈCHE ET...
UN COUP DE FEU!... UNE BALLE EXPLOSIVE DANS LE RÉSERVOIR DE MON TRAÎNEAU!
38







LA TÊTE BASSE CETTE FOIS, LES KNEAGLE'S EAGLES PRIRENT PLACE DANS LE JETBUS QUI S'ENVOLA AUSSITÔT...

QUEL MASSACRE !
NOUS, CE N'EST RIEN COMPARÉ AUX CARIBOUS !.. **ONZE DES LEURS Y SONT RESTÉS**, LORSQUE LA PISTE A CREVÉ SOUS NOS PIEDS ! ... UN SALE JEU, LE SPINBALL !






OUAIS !... ET IL NOUS FAUDRA ÊTRE DANS UNE FORME ÉBLOUISSANTE POUR NE PAS RECEVOIR LA PILE !


LE REGARD LAS JOE TAGGART S'EN FUT DANS LE POSTE DE PILOTAGE. DE L'APPAREIL...


HEY, ROY! VOUS CROYEZ QUE VOTRE PATINETTE A ASSEZ DE CARBURANT DANS SES RÉSERVOIRS POUR NOUS EMMENER JUSQU'AU JAPON?
CERTAINEMENT PAS, MAIS REGARDEZ AU-DESSOUS DE NOUS... POUR VOUS REMETTRE DE VOS ÉMOTIONS...


...MISTER KNEAGLE VOUS FAIT TERMINER LE VOYAGE À BORD DE L'UN DE SES NAVIRES DE CROISIÈRE...
LÀ, JE NE DIS PAS NON!


L'INSTANT D'APRÈS...
TRÈS HONORÉ DE VOUS AVOIR À BORD MISTER TAGGART AINSI QUE VOS AMIS!
41


NOUS METTRONS LA PISTE DE SPINBALL À VOTRE DISPOSITION PENDANT LE VOYAGE, GENTLEMEN !
BRAVO ! HA ! HA ! HA !... COMME ÇA NOUS AURONS UN PEU PLUS DE MONDE À L'INFIRMERIE !


MAIS IL FALLAIT GARDER LA FORME ET LES KNEAGLE'S EAGLES CONTINUÈRENT À S'ENTRAÎNER, PUISQUE L'OCCASION LEUR EN ÉTAIT OFFERTE...


JOLIE INTERCEPTION, POSH !
ET HOP !


IL MARCHE BIEN CE MÔME, JOE !... JAMAIS ON NE PENSERAIT QU'IL A ONZE ÉNORMES ENTAILLES À LA CUISSE !
SÛR ! MAINTENANT VOYONS UN PEU CE QUE ÇA DONNE EN CE QUI TE CONCERNE, LARSEN ! TE SENS-TU CAPABLE DE BLOQUER UNE BALLE TIRÉE AU MULTI-CANON ?
42


HA ! HA ! ÇA TE VA COMME ÇA , PETIT FRÈRE ?
IMPECCABLE ! TU T'ES PARFAITEMENT REMIS, TOI AUSSI, DE TES MISÈRES, À CE QUE JE VOIS !
WHAMMMM !
LARSEN


LES FORMIDABLES PROGRÈS RÉALISÉS DANS LE DOMAINE DE LA RÉGÉNÉRATION DE DIFFÉRENTS TISSUS EN 1999, AVAIENT AUSSI PROFITÉ À TEX NORTON...
FORMIDABLE ! JE CROIS QUE L'ÉQUIPE EST PARFAITEMENT REMISE À NEUF ...
YAAAAHH !
43